

9-1-1: How, When and Where

9-1-1: ਕਿਵੇਂ, ਕਦੋਂ ਅਤੇ ਕਿੱਥੇ

Grade Level: 1st-3rd

ਗ੍ਰੇਡ ਲੈਵਲ : 1-3

Duration: 1-2 hours (can be broken up across multiple days if desired).

This lesson plan is meant to be adaptable. You can choose to do in one session or spread the lessons out over multiple days. We have also noted when an activity is optional, and suggested alternatives for certain activities.

ਸਮਾਂ : 1-2 ਘੰਟੇ (ਜੇ ਲੋੜ ਹੈ ਤੇ ਸਮੇਂ ਨੂੰ ਕਈ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਵੰਡਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ).

ਇਹ ਉਪਦੇਸ਼ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਲਈ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਇਕ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਕਈ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਵੰਡ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਵੀ ਨੋਟ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਕਾਰਜ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਬਦਲ ਲਈ ਹੋਰ ਸੁਝਾਅ ਵੀ ਹਨ।

Objective: Students will learn **When** they should call 9-1-1, **How** to call 9-1-1, and be able to explain **Where** the emergency is when calling 9-1-1.

ਉਦੇਸ਼ : ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਇਹ ਸਿੱਖਣਗੇ ਕੇ 9-1-1 ਨੂੰ ਕਦੋਂ ਕਾਲ ਕਰਨੀ ਹੈ, ਕਿਵੇਂ ਕਾਲ ਕਰਨੀ ਹੈ ਅਤੇ 9-1-1 ਕਾਲ ਕਰਨ ਸਮੇਂ ਇਹ ਸਮਝਾ ਸਕਣਗੇ ਕਿ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਕਿੱਥੇ ਹੈ।

What You'll Need: Most items you will need for this lesson are provided in the box. Items that are needed that have not been included are: writing utensils and scissors.

ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੀ-ਕੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ: ਇਸ ਵਿਸ਼ੇ ਲਈ ਬਹੁਤੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਚੀਜ਼ਾਂ ਇਸ ਬਕਸੇ ਵਿਚ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਕੁਝ ਜ਼ਰੂਰੀ ਚੀਜ਼ਾਂ ਇਸ ਬਕਸੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪਾਈਆਂ ਗਈਆਂ, ਜਿਵੇਂ: ਜੁਮੈਟਰੀ ਦਾ ਸਾਮਾਨ ਅਤੇ ਕੈਂਚੀਆਂ।

Note: 9-1-1 is spoken as nine-one-one, because a nine, a one and a one are the numbers that you dial on your phone.

ਨੋਟ: 9-1-1 ਨੂੰ ਨਾਈਨ-ਵਨ-ਵਨ ਹੀ ਬੋਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਨੌਂ -ਇਕ -ਇਕ ਨੰਬਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਫੋਨ ਤੇ ਡਾਇਲ ਕਰਦੇ ਹੋ।

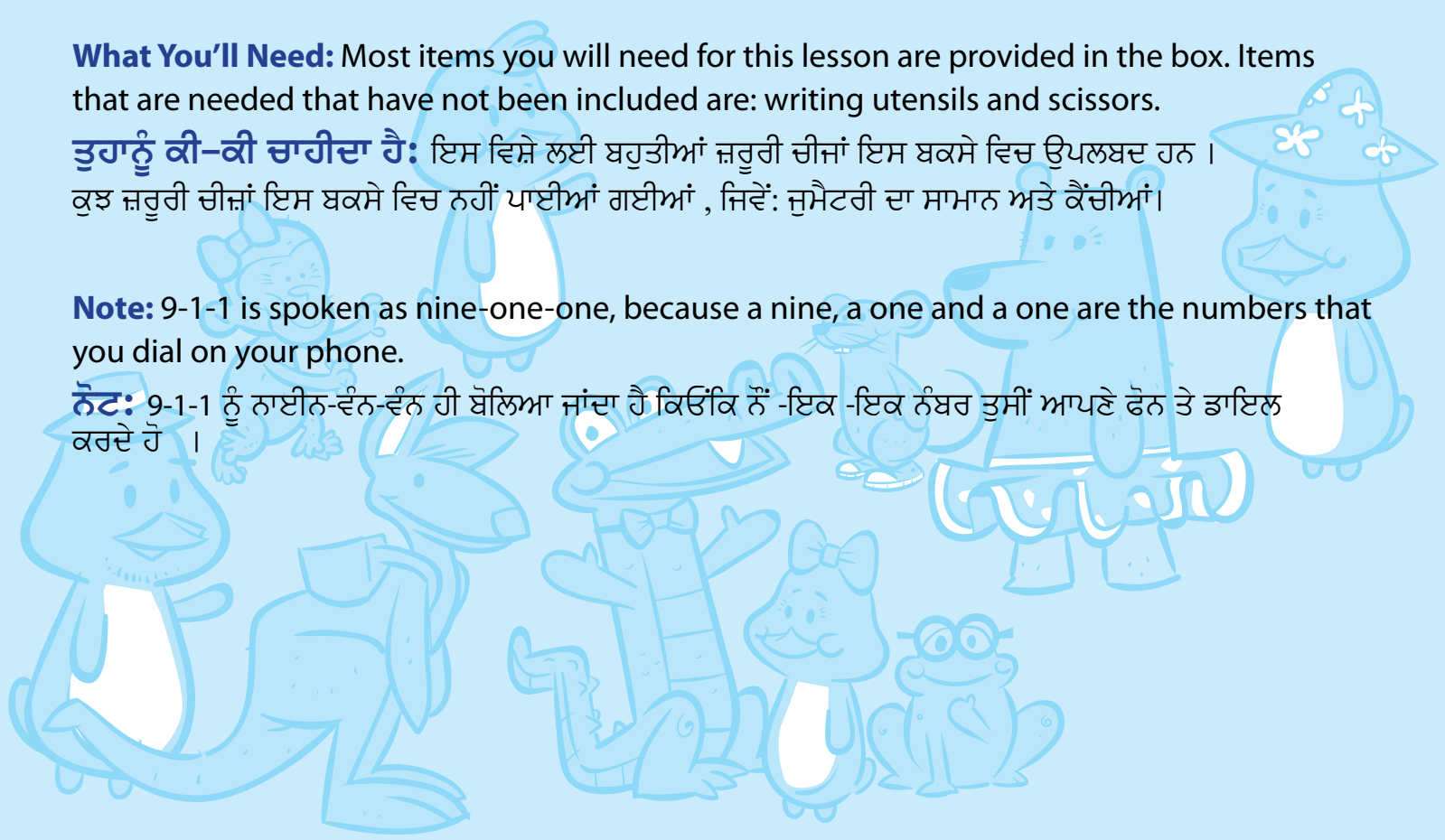
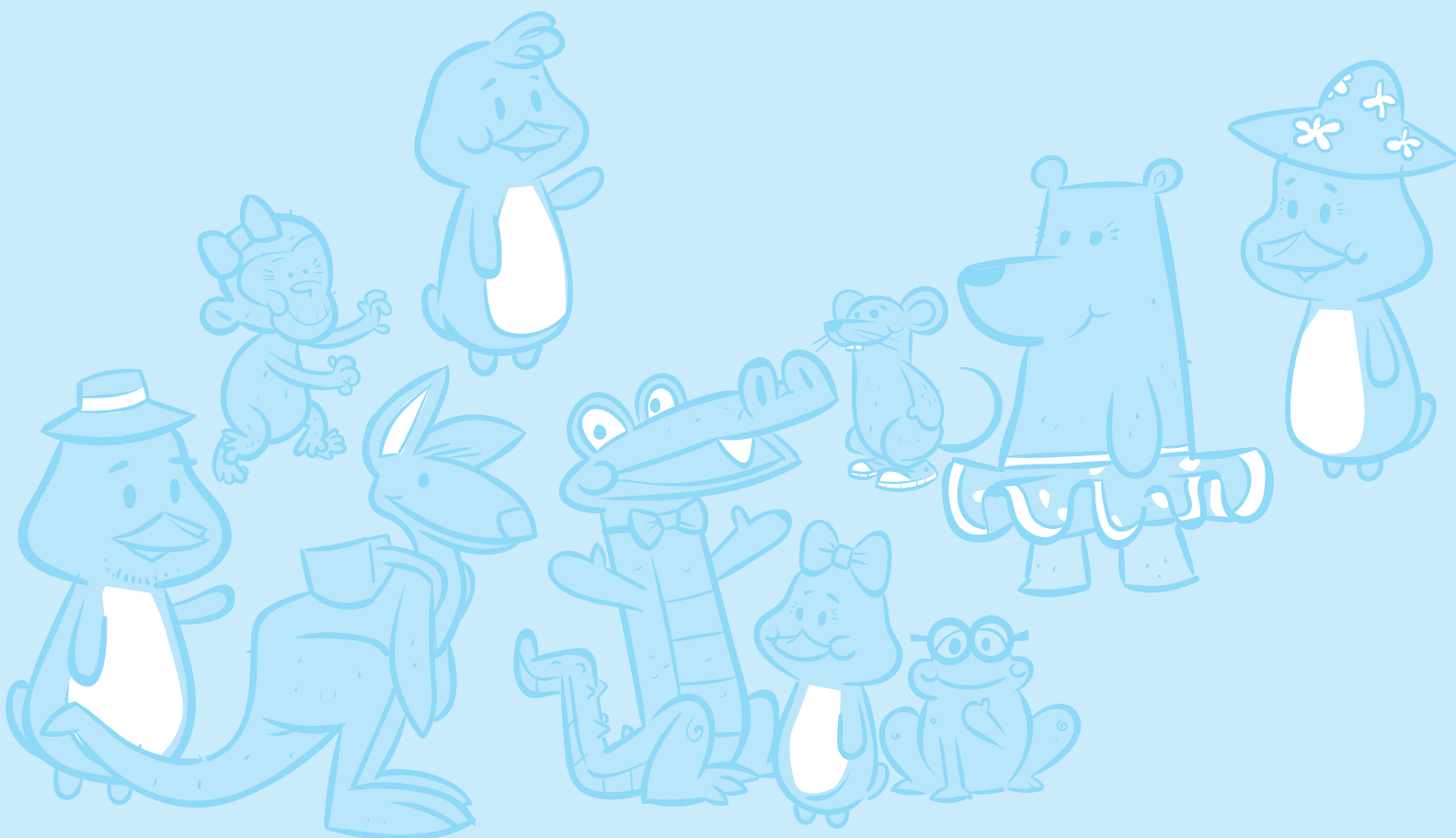


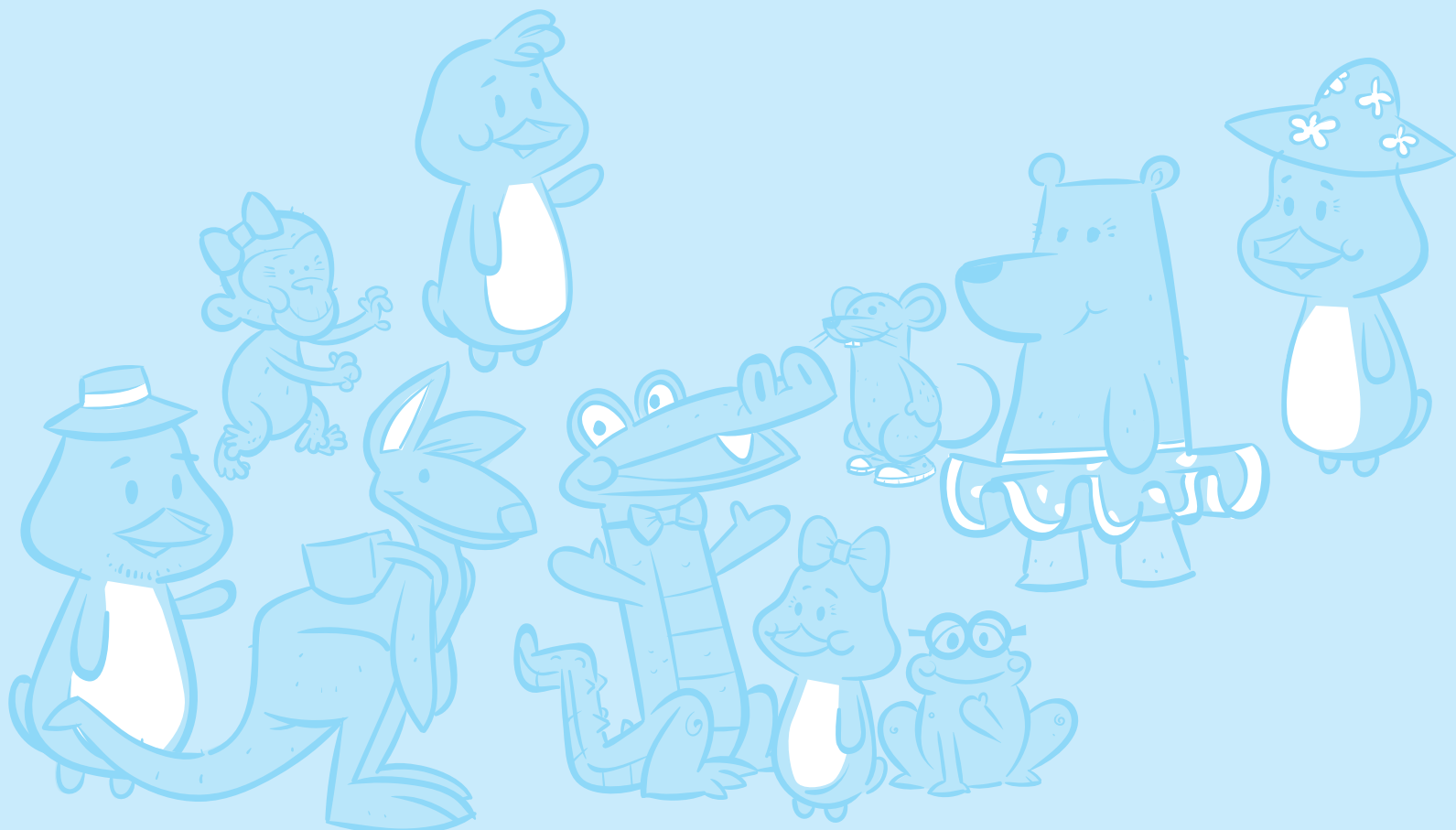
Table of Contents

Introduction.....	1
Teach “when” to call 9-1-1.....	1
Emergency vs. Non-Emergency.....	5
Teach “how” to call 9-1-1.....	7
Teaching “where” the emergency is.....	11
Teaching about accidental dialing.....	13
Check for Understanding.....	13
Wrap Up & Take-Home Materials.....	15



ਵਿਸ਼ਾ – ਸੂਚੀ:

ਭੂਮਿਕਾ.....	2
9-1-1 ਨੂੰ ਕਦੋਂ ਕਾਲ ਕਰਨੀ ਹੈ । ਇਹ ਸਿਖਾਓ	2
ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਬਨਾਮ ਗੈਰ ਐਮਰਜੈਂਸੀ.....	6
9-1-1 ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰਨਾ ਸਿਖਾਓ ।	8
ਸਿਖਾਓ : ਐਮਰਜੈਂਸੀ “ਕਿੱਥੇ” ਹੈ.....	12
ਗਲਤੀ ਨਾਲ ਡਾਇਲਿੰਗ ਬਾਰੇ ਸਿਖਲਾਈ ।	14
ਸਮਝ ਲਈ ਚੈੱਕ ਕਰੋ ।	14
ਆਓ ਕੰਮ ਨੂੰ ਸਮੇਟੀਏ ਅਤੇ ਸਮੱਗਰੀ ਘਰ ਲੈ ਜਾਈਏ ।	16



Estimated Time	Teacher Instruction	Materials
5 min	<p>Introduction</p> <p>Last night, a blue Penguin came and delivered a box that is going to help us with our next lesson.</p> <p>His name was Emery, and he said that he wanted to make sure that all you kids got this very important lesson all about 9-1-1!</p> <p>Who knows what 9-1-1 is?</p> <p>ANSWER: 9-1-1 is a phone number that you can call to get help in an emergency</p>	
20 min	<p>Teach “when” to call 9-1-1</p> <p>Let’s start by learning about the people who will come to help you in an emergency. Who are some of those people?</p> <p>ANSWER: Fire fighter, police officer, medic</p> <p>Optional Activity</p> <p>Great! Now on this matching worksheet, Emery, who loves to dress up, is pretending to be a first responder. Can you match each Emery Responder to his matching vehicle?</p> <p><i>[Give kids time to match, then walk through what each responder and their vehicle is]:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Emery is dressed as a Fire Fighter and a Fire Fighter drives a fire truck • Emery is dressed as a Police Officer and a Police Officer drives a Police Car • Emery is dressed as a Medic and a Medic drives an ambulance <p>Now, each type of responder helps with different kinds of emergencies. Let’s see if you can match the first responder to the type of emergency they help with.</p> <p><i>[Give kids time to match, then talk through what each responder and emergency is]:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • In this picture there is a house on fire and who 	<p>Student Activity 1: Matching Responders to Vehicles worksheet</p> <p>Student Activity 2: Matching Responders to Emergencies worksheet</p>

ਲਗਭਗ ਸਮਾਂ	ਟੀਚਰ ਵੱਲੋਂ ਹਦਾਇਤਾਂ	ਸਮੱਗਰੀ
5 ਮਿੰਟ	<p>ਭੂਮਿਕਾ</p> <p>ਕੱਲ ਰਾਤ ਇਕ ਨੀਲੇ ਰੰਗ ਦੇ ਪੈਨਗੁਇਨ ਨੇ ਇਕ ਬਕਸਾ ਲਿਆਂਦਾ ਜੋ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਅਗਲੇ ਵਿਸ਼ੇ ਵਿਚ ਮਦਦ ਦੇਵੇਗਾ ।</p> <p>ਉਸਦਾ ਨਾਮ ਐਮਰੀ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਉਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ 9-1-1 ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲੇ ।</p> <p>9-1-1 ਬਾਰੇ ਕੌਣ ਕੌਣ ਜਾਣਦਾ ਹੈ?</p> <ul style="list-style-type: none"> • 9-1-1 ਇਕ ਫੋਨ ਨੰਬਰ ਹੈ ਜਿਸ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਵੇਲੇ ਸਹਾਇਤਾ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ । 	
20 ਮਿੰਟ	<p>9-1-1 ਨੂੰ ਕਦੋਂ ਕਾਲ ਕਰਨੀ ਹੈ । ਇਹ ਸਿਖਾਓ</p> <p>ਚਲੋ ਇਹ ਸਿੱਖਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰੀਏ ਕਿ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਵੇਲੇ ਕਿਹੜੇ ਲੋਕ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਲਈ ਆਉਣਗੇ । ਉਹ ਕੌਣ ਕੌਣ ਹਨ?</p> <ul style="list-style-type: none"> • ਜਵਾਬ: ਅੱਗ ਬੁਝਾਉਣ ਵਾਲੇ , ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ ਅਤੇ ਐਮਬੂਲੈਂਸ । <p>ਵਿਕਲਪਿਕ ਕਾਰਜ</p> <p>ਬਹੁਤ ਅੱਛੇ ! ਚਲੋ ਹੁਣ ਇਸ ਵਰਕਸ਼ੀਟ ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਦੇਈਏ, ਐਮਰੀ ਪਹਿਲਾ ਮਦਦਗਾਰ ਹੋਣ ਦਾ ਦਿਖਾਵਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ , ਉਸਨੂੰ ਇਹ ਰੋਲ ਕਰਨਾ ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ ਲਗਦਾ ਹੈ । ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਹਰ ਇਕ ਐਮਰੀ ਮਦਦਗਾਰ ਨੂੰ ਉਸਦੇ ਵਾਹਨ ਨਾਲ ਮੇਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ?</p> <p>[ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਟਾਈਮ ਦਿਓ, ਫੇਰ ਸਮਝਾਓ ਕਿ ਕਿਹੜੇ ਮਦਦਗਾਰ ਦੀ ਕਿਹੜੀ ਗੱਡੀ ਹੈ]</p> <ul style="list-style-type: none"> • ਐਮਰੀ ਨੇ ਅੱਗ ਬੁਝਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਕੱਪੜੇ ਪਾਏ ਹਨ ਅਤੇ ਅੱਗ ਬੁਝਾਉਣ ਵਾਲੇ ਅੱਗ ਬੁਝਾਉਣ ਵਾਲਾ ਟਰੱਕ ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ । • ਐਮਰੀ ਨੇ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ ਦੇ ਕੱਪੜੇ ਪਾਏ ਹਨ ਅਤੇ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ ਪੁਲਿਸ ਦੀ ਗੱਡੀ ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ । • ਐਮਰੀ ਨੇ ਡਾਕਟਰਾਂ ਦੇ ਕੱਪੜੇ ਪਾਏ ਹਨ ਅਤੇ ਡਾਕਟਰ ਐਮਬੂਲੈਂਸ ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ । <p>ਹੁਣ , ਹਰ ਇੱਕ ਮਦਦਗਾਰ ਅਲੱਗ -ਅਲੱਗ ਤਰਾਂ ਦੀ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਦਾ ਹੈ । ਚਲੋ ਦੇਖੀਏ , ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਲੇ ਮਦਦਗਾਰ ਨੂੰ ਉਸਦੇ ਨਾਲ ਮੇਲ ਖਾਂਦੀ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਨਾਲ ਮੇਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ [ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਟਾਈਮ ਦਿਓ , ਫੇਰ ਸਮਝਾਓ ਕਿ ਪਹਿਲਾ ਮਦਦਗਾਰ ਕੀ ਹੈ ਅਤੇ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਕੀ ਹੈ]</p>	<p>ਵਿੱਦਿਆਰਥੀ ਕਾਰਜ 1:</p> <p>ਮੇਲ ਖਾਂਦੀ ਪ੍ਰਤੀਕਿਰਿਆ ਨੂੰ ਵਾਹਨ ਵਰਕਸ਼ੀਟ ਨਾਲ ਮਿਲਾਓ ।</p> <p>ਵਿੱਦਿਆਰਥੀ ਕਾਰਜ 2:</p> <p>ਮੇਲ ਖਾਂਦੀ ਪ੍ਰਤੀਕਿਰਿਆ ਨੂੰ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਵਰਕਸ਼ੀਟ ਨਾਲ ਮਿਲਾਓ ।</p>

Estimated Time	Teacher Instruction	Materials
	<p>helps when a house is on fire? <i>(kids respond)</i> That's right a Fire Fighter.</p> <ul style="list-style-type: none"> • In this picture a person is breaking into a car, who would help when someone is breaking into a car? <i>(kids respond)</i> Yes, the police. • In this picture there is someone who has fallen to the ground and is not breathing, and who helps when someone is sick and not breathing? <i>(kids respond)</i> That's right a Medic. • In this picture there are two cars that have crashed into each, and it looks like it is a bad crash. What do you guys think, who might be needed to help here? <i>(kids respond)</i> This one is tricky, it could be that police, firefighters, and medics are needed. The good news is that 9-1-1 is the number to call to get help from any or all of them. • So, any time you have a police, medical or fire emergency you can call 9-1-1 to get help. • But 9-1-1 is only for emergencies so let's play a little game to see if you can tell what an emergency is. 	

ਲਗਭਗ ਸਮਾਂ

ਟੀਚਰ ਵੱਲੋਂ ਹਦਾਇਤਾਂ

ਸਮੱਗਰੀ

• ਇਸ ਫੋਟੋ ਵਿੱਚ ਇਕ ਘਰ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲੱਗੀ ਹੈ ਅਤੇ ਅੱਗ ਲੱਗਣ ਵੇਲੇ ਕੌਣ ਸਹਾਇਕ ਹੁੰਦਾ ਹੈ? (ਬੱਚੇ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੇ ਹਨ) ਬਿਲਕੁਲ ਸਹੀ, ਅੱਗ ਬੁਝਾਉਣ ਵਾਲੇ ।

• ਇਸ ਫੋਟੋ ਵਿੱਚ ਇਕ ਬੰਦਾ ਕਾਰ ਵਿੱਚੋਂ ਚੋਰੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਵੇਲੇ ਕੌਣ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਦਾ ਹੈ? (ਬੱਚੇ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੇ ਹਨ) ਬਿਲਕੁਲ ਸਹੀ, ਪੁਲਿਸ ।

• ਇਸ ਫੋਟੋ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਡਿੱਗ ਪਿਆ ਹੈ ਜਿਸਨੂੰ ਸਾਹ ਨਹੀਂ ਆ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਬਿਮਾਰ ਹੋਵੇ ਤੇ ਸਾਹ ਨਾ ਆਉਂਦਾ ਹੋਵੇ, ਉਸ ਵੇਲੇ ਕੌਣ ਮਦਦ ਕਰਦਾ ਹੈ? (ਬੱਚੇ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੇ ਹਨ) ਬਿਲਕੁਲ ਸਹੀ, ਡਾਕਟਰ ।

• ਇਸ ਫੋਟੋ ਵਿੱਚ ਦੋ ਕਾਰਾਂ ਆਪਸ ਵਿੱਚ ਟਕਰਾਅ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਲਗਦਾ ਬਹੁਤ ਬੁਰਾ ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੀ ਲਗਦਾ ਹੈ ਇਸ ਵੇਲੇ ਕਿਸ ਦੀ ਮਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ? (ਬੱਚੇ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੇ ਹਨ) ਇਹ ਬੋੜਾ ਜਿਹਾ ਸੋਚਣ ਵਾਲਾ ਹੈ । ਇਥੇ ਪੁਲਿਸ, ਅੱਗ ਬੁਝਾਉਣ ਵਾਲੇ ਜਾਂ ਡਾਕਟਰ ਚਾਹੀਦੇ ਹੋਣਗੇ! ਇਹ ਚੰਗਾ ਹੈ ਕਿ 9-1-1 ਨੰਬਰ ਤੇ ਕਾਲ ਕਰ ਕੇ ਕਿਸੇ ਇੱਕ ਦੀ ਜਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ ।

ਹਾਂ, ਜਦੋਂ ਵੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੁਲਿਸ, ਮੈਡੀਕਲ ਜਾਂ ਅੱਗ ਲੱਗਣ ਦੀ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਮਦਦ ਲਈ 9-1-1 ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ।

ਪਰੰਤੂ 9-1-1 ਸਿਰਫ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਲਈ ਹੀ ਹੈ, ਆਓ ਇੱਕ ਖੇਡ ਖੇਡੀਏ ਜਿਸ ਦੁਆਰਾ ਤੁਸੀਂ ਦੱਸ ਸਕੋ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਕੀ ਹੈ।

Estimated Time	Teacher Instruction	Materials
	<p>Emergency vs. Non-Emergency <i>[Take the two signs included in your Emery box and tape them up on opposite walls].</i></p> <p>In this game, I will describe a situation.</p> <ul style="list-style-type: none"> • If you think the situation is an emergency and you should call 9-1-1, you will move to the side of the room where Emery is calling 9-1-1. • If you think it's not an emergency and you shouldn't call 9-1-1, move to the side of the room where Emery is saying this is not 9-1-1. <i>[NOTE: you could instead have kids point to the signs, or raise their hands if they would call 9-1-1 and put their hands in their lap if they wouldn't call 911.]</i> <p>Great, let's get started! Do you call 9-1-1 when...</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. When your power is out? <i>[Not 9-1-1]</i> 2. You see a fire at a neighbor's house? <i>[Emergency]</i> 3. Someone you don't know is trying to make you get into their car? <i>[Emergency]</i> 4. You are locked out of your house? <i>[Not 9-1-1]</i> 5. Someone stole your bicycle yesterday? <i>[Not 9-1-1]</i> 6. You want to make a prank call? <i>[Not 9-1-1]</i> 7. A stranger is trying to get inside your house? <i>[Emergency]</i> 8. Your cat is stuck in a very tall tree? <i>[Not 9-1-1]</i> 9. Your grandma is not breathing and will not wake up? <i>[Emergency]</i> 10. You find someone's wallet on the ground? <i>[Not 9-1-1]</i> <p>Awesome, great job! Now remember, 9-1-1 is only for emergencies. There may have been some of those examples that you thought that you needed the police so you would call 9-1-1. But police can help with things that are not an emergency, and you would need to look up their non-emergency phone number.</p> <p>If you are not sure if something is an emergency, it is OK to call 9-1-1.</p>	<p>Student Activity 3: Emergency and Not an Emergency movement game</p>

ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਬਨਾਮ ਗੈਰ ਐਮਰਜੈਂਸੀ

ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਬਾਕਸ ਵਿੱਚੋਂ ਦੋ ਚਿੰਨ ਲਓ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪੋ ਸਾਹਮਣੇ ਦੋ ਦੀਵਾਰਾਂ ਨਾਲ ਚਿਪਕਾਓ ।

ਮੈਂ ਇਸ ਖੇਡ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਸਮਝਾਵਾਂਗਾ ।

• ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸੋਚਦੇ ਹੋ ਕਿ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ 9-1-1 ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ , ਤੁਸੀਂ ਕਮਰੇ ਦੇ ਇੱਕ ਪਾਸੇ ਚਲੇ ਜਾਓ ਜਿਥੇ ਐਮਰਜੈਂਸੀ 9-1-1 ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ।

• ਅਗਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ 9-1-1 ਨਾ ਘੁਮਾਓ ਅਤੇ ਕਮਰੇ ਦੇ ਓਸ ਪਾਸੇ ਚਲੇ ਜਾਓ ਜਿਥੇ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ 9-1-1 ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਨਹੀਂ ਹੈ । (ਨੋਟ : ਤੁਸੀਂ ਬੱਚਿਆਂ ਤੋਂ ਚਿੰਨਾਂ ਵੱਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ , ਜਾਂ ਉਹ ਹੱਥ ਖੜ੍ਹੇ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ 9-1-1 ਕਾਲ ਕਰਨ ਲਈ ਅਤੇ 9-1-1 ਨੂੰ ਕਾਲ ਨਾ ਕਰਨ ਲਈ ਹੱਥ ਥੱਲੇ ਹੀ ਰੱਖਣ) ।

ਬਹੁਤ ਅੱਛੇ, ਚਲੋ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰੀਏ । ਤੁਸੀਂ 9-1-1 ਕਦੋਂ ਕਾਲ ਕਰਦੇ ਹੋ...

1. ਜਦੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਬਿਜਲੀ ਚਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ? [ਇਹ 9-1-1 ਨਹੀਂ ਹੈ]
2. ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਗਵਾਂਢੀ ਦੇ ਘਰ ਅੱਗ ਲੱਗੀ ਦੇਖਦੇ ਹੋ? [ਇਹ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਹੈ]
3. ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਜਾਣਦੇ ਨਹੀਂ ਹੋ ਪਰ ਉਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਬਰਦਸਤੀ ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਵਿੱਚ ਬਿਠਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ? [ਇਹ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਹੈ]
4. ਤੁਸੀਂ ਘਰ ਦੇ ਬਾਹਰ ਹੋ ਅਤੇ ਘਰ ਨੂੰ ਜਿੰਦਰਾ ਲੱਗ ਗਿਆ? [ਇਹ 9-1-1 ਨਹੀਂ ਹੈ]
5. ਕਿਸੇ ਨੇ ਕੱਲ ਤੁਹਾਡਾ ਸਾਇਕਲ ਚੋਰੀ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ? [ਇਹ 9-1-1 ਨਹੀਂ ਹੈ]
6. ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਸ਼ੁਗਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ? [ਇਹ 9-1-1 ਨਹੀਂ ਹੈ]
7. ਕੋਈ ਅਜਨਬੀ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਵੜਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ? [ਇਹ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਹੈ]
8. ਤੁਹਾਡੀ ਬਿੱਲੀ ਕਿਸੇ ਵੱਡੇ ਦਰਖਤ ਵਿੱਚ ਫੱਸ ਗਈ ਹੈ? [ਇਹ 9-1-1 ਨਹੀਂ ਹੈ]
9. ਤੁਹਾਡੀ ਦਾਦੀ ਮਾਂ ਦਾ ਸਾਹ ਰੁਕਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਉੱਠ ਨਹੀਂ ਰਹੀ? [ਇਹ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਹੈ]
10. ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਦਾ ਬੱਟੂਆ ਜ਼ਮੀਨ ਤੋਂ ਲੱਭਿਆ ਹੈ? [ਇਹ 9-1-1 ਨਹੀਂ ਹੈ]

ਬਹੁਤ ਅੱਛੇ ! ਹੁਣ ਯਾਦ ਰੱਖੋ ਕਿ 9-1-1 ਸਿਰਫ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਲਈ ਹੀ ਹੈ, ਕਈ ਵਾਰੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲਗਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ 9-1-1 ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਪਰ ਪੁਲਿਸ ਤੁਹਾਨੂੰ ਓਥੇ ਵੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਿਥੇ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਨਹੀਂ ਹੈ , ਅਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਓਹਨਾ ਦਾ ਗੈਰ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਫੋਨ ਨੰਬਰ ਲੱਭਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੱਕਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ , ਫੇਰ ਤੁਸੀਂ 9-1-1 ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ।

ਵਿੱਦਿਆਰਥੀ

ਕਾਰਜ 3:

ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਅਤੇ ਗੈਰ-ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਖੇਡ ।

Estimated Time	Teacher Instruction	Materials
10 min	<p>Teach “how” to call 9-1-1</p> <p>Dialing Are you ready to practice calling 9-1-1?</p> <p>You are all going to practice calling 9-1-1 on your very own paper phone! We practice on a piece of paper because you never dial 9-1-1 on a real phone unless you have a real emergency.</p> <p>If you want to call 9-1-1 from a smartphone like Emery here <i>[show dial pad]</i> there are a few things you have to do:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Once you get to the dial pad, dial 9 then 1 then 1 again <i>[showing the kids]</i> • Then, press the green call button <p>Remember, you can call 9-1-1 from any phone <i>[Have the kids practice with you: Dial 9 then 1, then 1 again and the green call button]</i></p> <p>Now getting to the dial pad on a cell phone will be different for each phone so ask your parents to show you how to use the phones in your home. On cell phones you need to know how to use the emergency mode to access the key pad.</p> <p>Questions asked on a call: If you ever do need to call 9-1-1 here is how that phone call will go.</p> <ul style="list-style-type: none"> • When the 9-1-1 call taker answers, they will say “9-1-1, What’s your Emergency?” • If you are able to...state your emergency in English. • Next they will ask where the emergency is. • If at any time you need an interpreter, ask for the language you need...in English. <p><i>Example: There is a fire, I speak Punjabi.</i></p>	<p>Student Activity 4: Dialing Pad</p>

10 ਮਿੰਟ

9-1-1 ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰਨਾ ਸਿਖਾਓ । ਫੋਨ ਘੁਮਾਉਣਾ

ਕੀ ਤੁਸੀਂ 9-1-1 ਦੀ ਪ੍ਰੈਕਟਿਸ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋ ?

ਤੁਸੀਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪੇਪਰ ਦੇ ਫੋਨ ਤੇ 9-1-1 ਕਾਲ ਕਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰੈਕਟਿਸ ਕਰਨੀ ਹੈ । ਆਪਾਂ ਪੇਪਰ ਤੇ ਪ੍ਰੈਕਟਿਸ ਤਾਂ ਕਰਨੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਅਸੀਂ ਅਸਲੀ ਫੋਨ ਤੇ 9-1-1 ਡਾਇਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਜਦੋਂ ਤਕ ਕੋਈ ਸੱਚਮੁੱਚ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਨਾ ਹੋਵੇ ।

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਐਮਰੀ ਵਾਂਗੂ ਸਮਾਰਟਫੋਨ ਤੋਂ 9-1-1 ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ (ਡਾਇਲ ਪੈਡ ਦਿਖਾਓ) , ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੁਝ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਰੱਖਣਾ ਪਵੇਗਾ:

- (ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿਖਾਓ) ਡਾਇਲ ਪੈਡ ਤੇ ਨੌਂ, ਫੇਰ ਇੱਕ, ਫੇਰ ਇੱਕ ਡਾਇਲ ਕਿਵੇਂ ਕਰਨਾ ਹੈ ।
- ਫੇਰ ਹਰੇ ਰੰਗ ਦਾ ਕਾਲ ਬਟਨ ਦਬਾਓ ।

ਯਾਦ ਰੱਖੋ ! ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਫੋਨ ਤੋਂ 9-1-1 ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ।

[ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਪ੍ਰੈਕਟਿਸ ਕਰਾਓ: ਡਾਇਲ 9 ਫੇਰ 1 ਫੇਰ 1 ਅਤੇ ਹਰੇ ਰੰਗ ਦਾ ਕਾਲ ਬਟਨ ਦਬਾਓ]

ਹਰ ਫੋਨ ਤੇ ਡਾਇਲ ਪੈਡ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਣ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਵੱਖਰਾ ਵੱਖਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ , ਇਸ ਲਈ ਆਪਣੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ ਪੁਛੋ ਕਿ ਫੋਨ ਘਰ ਵਿੱਚ ਕਿਵੇਂ ਵਰਤਣਾ ਹੈ ! ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਕਿਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਫੋਨ ਦੇ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਮੋਡ ਨੂੰ ਵਰਤਣਾ ਹੈ ।

ਫੋਨ ਤੇ ਕੀ ਕੀ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ :

ਅਗਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਦੇ ਵੀ 9-1-1 ਕਾਲ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਫੋਨ ਕਾਲ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਵੇਗੀ ।

• ਜਦੋਂ 9-1-1 ਕਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ “9-1-1 , ਤੁਹਾਡੀ ਕੀ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਹੈ ?”

• ਜੇ ਕਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਦੱਸ ਸਕਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਉਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੁੱਛਣਗੇ ਕਿ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਕਿੱਥੇ ਹੈ ।

• ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਦੇ ਵੀ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਭਾਸ਼ਾ ਬਾਰੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਦੱਸੋ

• ਉਧਾਰਣ : There is a fire, I speak Punjabi.

• ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਨੂੰ ਫੋਨ ਤੇ ਆਉਣ ਲਈ ਸਮਾਂ ਲੱਗ ਸਕਦਾ ਹੈ , ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲ ਸਕਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਬੋਲੋ, ਪਰ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਨਹੀਂ ਬੋਲ ਸਕਦੇ ਤਾਂ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।

• ਫੋਨ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੁਝ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛਣਗੇ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਨਾਮ , ਤੁਸੀਂ ਕਿਸ ਨੰਬਰ ਤੋਂ ਫੋਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੁੱਛਣਗੇ ! ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਦੀ ਵਧੀਆ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੋ ਅਤੇ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਪਰ ਆਪਣੇ ਕੋਲੋਂ ਬਣਾ ਕਿ ਨਾ ਦੱਸੋ ।

ਵਿੱਦਿਆਰਥੀ

ਕਾਰਜ 4:

ਡਾਇਲਿੰਗ ਪੈਡ ।

Estimated Time	Teacher Instruction	Materials
	<ul style="list-style-type: none"> • Getting an interpreter on the phone can take time, so if you can speak in English please do so, but interpreters are available if you cannot. • The call taker will ask you other questions like your name, the phone number you are calling from and other details about the emergency. Try and answer the questions to the best of your ability. And if you don't know the answer, it's OK to say I don't know... don't make things up. <p>Always Remember:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Stay on the line until the call taker says it's okay to hang up • Be calm and speak loud and clear <p>Role Play</p> <ul style="list-style-type: none"> • OK, let's try it out. I'm going to pretend like I'm a 9-1-1 call taker and I want you to report the emergency that I show you on this card. Who wants to go first? <i>[kid is chosen and then teacher reveals the first card to show a house fire]</i> <p>Sample Role Play</p> <p>TEACHER: 9-1-1 What is your emergency?</p> <p>LITTLE JOHNNY: There's a fire</p> <p>TEACHER: Where is the fire happening? What is the address?</p> <p><i>[Flip to the next card, which shows a sign out front of a building that says 123 Main Street.]</i></p> <p>LITTLE JOHNNY: The sign says 123 Main Street.</p> <p>TEACHER: And your name and phone number that you're calling from?</p> <p>LITTLE JOHNNY: My name is Little Johnny. And <i>[have kid make up a number]</i></p> <p>TEACHER: OK, stay on the line please until the fire department shows up.</p> <p>LITTLE JOHNNY: OK</p>	<p>Student Activity 5: Role Playing Cards</p>

ਹਮੇਸ਼ਾ ਯਾਦ ਰੱਖੋ :

- ਓਨਾ ਚਿਰ ਫੋਨ ਨਾ ਕੱਟੋ , ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਉਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੱਟਣ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ।
- ਸ਼ਾਂਤ ਰਹੋ ਅਤੇ ਸਾਫ ਤੇ ਉੱਚੀ ਬੋਲੋ ।

ਆਓ ਭੂਮਿਕਾ ਨਿਭਾਇਏ

- ਠੀਕ ਹੈ, ਆਓ ਇਸ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੀਏ । ਮੈਂ ਦਿਖਾਉਣ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ 9-1-1 ਦੀ ਕਾਲ ਲੈਣ ਵਾਲਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰੋ ਜੋ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਕਾਰਡ ਤੇ ਦਿਖਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ । ਕੌਣ ਪਹਿਲਾਂ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ? [ਬੱਚਾ ਚੁਣਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਫਿਰ ਅਧਿਆਪਕ ਘਰ ਨੂੰ ਅੱਗ ਦਿਖਾਉਣ ਵਾਲਾ ਪਹਿਲਾ ਕਾਰਡ ਦਿਖਾਉਂਦਾ ਹੈ]

ਨਮੂਨਾ ਭੂਮਿਕਾ ਨਿਭਾਓ

ਟੀਚਰ: 9-1-1 , ਤੁਹਾਡੀ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਕੀ ਹੈ?

ਲਿਟਲ ਜੌਨੀ: ਅੱਗ ਲੱਗੀ ਹੈ ।

ਟੀਚਰ: ਅੱਗ ਕਿੱਥੇ ਲੱਗੀ ਹੈ? ਪਤਾ ਕੀ ਹੈ?

[ਅਗਲੇ ਕਾਰਡ ਨੂੰ ਫਲਿਪ ਕਰੋ, ਜੋ ਕਿ ਇਕ ਇਮਾਰਤ ਦੇ ਬਾਹਰ ਸਾਈਨ ਆਉਟ ਦਿਖਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ 123 ਮੇਨ ਸਟਰੀਟ ਦਾ ਹੈ]

ਲਿਟਲ ਜੌਨੀ : 123 ਮੇਨ ਸਟਰੀਟ ਦਾ ਚਿੰਨ੍ਹ ਹੈ ।

ਟੀਚਰ: ਅਤੇ ਤੁਹਾਡਾ ਨਾਮ ਅਤੇ ਫੋਨ ਨੰਬਰ ਜਿਸ ਤੋਂ ਤੁਸੀਂ ਫੋਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ?

ਲਿਟਲ ਜੌਨੀ: ਮੇਰਾ ਨਾਂ ਲਿਟਲ ਜੌਨੀ ਹੈ ਅਤੇ [ਬੱਚਾ ਇੱਕ ਗਿਣਤੀ ਬਣਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ]

ਟੀਚਰ: ਠੀਕ ਹੈ, ਲਾਈਨ 'ਤੇ ਰਹੋ, ਜਦੋਂ ਤਕ ਅੱਗ ਬੁਝਾਉਣ ਵਾਲੇ ਨਹੀਂ ਆ ਜਾਂਦੇ ।

ਲਿਟਲ ਜੌਨੀ: ਠੀਕ ਹੈ ।

ਵਿੱਦਿਆਰਥੀ

ਕਾਰਜ 5:

ਭੂਮਿਕਾ ਵਾਲੇ ਪੱਤੇ ।

Estimated Time	Teacher Instruction	Materials
5 min	<p>Teaching “where” the emergency is Now, you saw that [Little Johnny] had to give the 9-1-1 call taker an address. It’s really important for the call taker to know where the emergency is so they can send help as quickly as possible.</p> <p>So, if you call 9-1-1, make sure you’re able to say where the emergency is. Now let’s look at a few more emergencies and how you might say where they are occurring. <i>[Continue on the flip chart with pictures and clues from Emery’s All Stars to get across these points]:</i></p> <p>Where Role Play TEACHER: Who wants to try reporting the next emergency? <i>[kid is chosen and then teacher reveals the car crash picture]</i> TEACHER: What would you do if you saw this? LITTLE SALLY: Call 9-1-1 TEACHER: 9-1-1 What is your emergency? LITTLE SALLY: There’s a car crash TEACHER: Where is this happening? What is the address?</p> <p><i>[Flip to the next card, which shows three different locations.]</i></p> <p>TEACHER: What if it had happened outside on the street in front of the school? <i>[point to the school picture]</i> LITTLE SALLY: In front of <i>[say school name]</i> TEACHER: Great job [Sally], now what if it was happening here <i>[point to picture of house]</i> in front of your house? Do you all know your address?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. It is very important to memorize your home address 2. Pay attention to your location when you go somewhere. Look for signs, like the name of your favorite park, of the name of your favorite restaurant, and near the road you can look for street signs. 3. In the items that you will be taking home there is a sheet to write your home address and phone number and post it where everyone can see it. 	

ਲਗਭਗ ਸਮਾਂ	ਟੀਚਰ ਵੱਲੋਂ ਹਦਾਇਤਾਂ	ਸਮੱਗਰੀ
5 ਮਿੰਟ	<p>ਸਿਖਾਓ : ਐਮਰਜੈਂਸੀ "ਕਿੱਥੇ" ਹੈ</p> <p>ਹੁਣ, ਤੁਸੀਂ ਦੇਖਿਆ ਕਿ [ਲਿਟਲ ਜੌਨੀ] ਨੂੰ 9-1-1 ਕਾਲ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਇੱਕ ਐਡਰੈੱਸ ਦੇਣਾ ਪਿਆ ਸੀ। ਕਾਲ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਲਈ ਇਹ ਜਾਨਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਕਿੱਥੇ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਜਿੰਨੀ ਜਲਦੀ ਹੋ ਸਕੇ ਸਹਾਇਤਾ ਭੇਜ ਸਕਣ।</p> <p>ਇਸ ਲਈ, ਜੇ ਤੁਸੀਂ 9-1-1 ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਓ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਕਹਿਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ ਕਿ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਕਿੱਥੇ ਹੈ। ਆਉ ਹੁਣ ਕੁਝ ਹੋਰ ਐਮਰਜੈਂਸੀਆਂ ਨੂੰ ਦੇਖੀਏ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਵੇਂ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ ਇਹ ਕਿੱਥੇ ਵਾਪਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।</p> <p>(ਇਹਨਾਂ ਅੰਕਾਂ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸਿਤਾਰੇ ਦੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਅਤੇ ਸੁਰਾਗ ਦੇ ਨਾਲ ਫਲਿੱਪ ਚਾਰਟ ਤੇ ਜਾਰੀ ਰੱਖੋ)</p> <p>ਭੂਮਿਕਾ ਕਿੱਥੇ ਨਿਭਾਉਣੀ ਹੈ</p> <p>ਟੀਚਰ: ਕੌਣ ਅਗਲੀ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ? [ਬੱਚਾ ਚੁਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਫੇਰ ਅਧਿਆਪਕ ਕਾਰ ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਤਸਵੀਰ ਦੀ ਦਿਖਾਉਂਦੀ ਹੈ]</p> <p>ਟੀਚਰ: ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਦੇਖਿਆ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਕਰੋਗੇ?</p> <p>ਲਿਟਲ ਸੈਲੀ : 9-1-1 ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ।</p> <p>ਟੀਚਰ: 9-1-1, ਤੁਹਾਡੀ ਕੀ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਹੈ?</p> <p>ਲਿਟਲ ਸੈਲੀ : ਇਕ ਕਾਰ ਹਾਦਸਾ ਹੋਇਆ ਹੈ।</p> <p>ਟੀਚਰ: ਇਹ ਕਿੱਥੇ ਹੋਇਆ ਹੈ? ਪਤਾ ਕੀ ਹੈ?</p> <p>[ਅਗਲੇ ਕਾਰਡ ਨੂੰ ਫਲਿੱਪ ਕਰੋ, ਜੋ ਤਿੰਨ ਵੱਖਰੇ ਸਥਾਨ ਦਿਖਾਉਂਦਾ ਹੈ]</p> <p>ਟੀਚਰ: ਜੇ ਇਹ ਸਕੂਲ ਦੇ ਬਾਹਰ ਸੜਕ 'ਤੇ ਹੋਇਆ ਹੋਵੇ ਤਾਂ? (ਸਕੂਲ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਨੂੰ ਸੰਕੇਤ)</p> <p>ਲਿਟਲ ਸੈਲੀ : (ਸਕੂਲ ਦਾ ਨਾਮ ਦੱਸੋ) ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ।</p> <p>ਟੀਚਰ: ਬਹੁਤ ਅੱਡੇ [ਸੈਲੀ], ਹੁਣ ਕੀ ਹੁੰਦਾ ਜੇ ਇਹ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਇੱਥੇ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੁੰਦਾ (ਘਰ ਦੀ ਤਸਵੀਰਾਂ ਵੱਲ)? ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਸਾਰੇ ਆਪਣੇ ਘਰ ਦਾ ਪਤਾ ਜਾਣਦੇ ਹੋ?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ਤੁਹਾਨੂੰ ਘਰ ਦਾ ਪਤਾ ਯਾਦ ਰੱਖਣਾ ਬਹੁਤ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ। 2. ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਕਿਤੇ ਹੋਰ ਜਾਂਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਸਥਾਨ ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਦਿਓ। ਸੰਕੇਤਾਂ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰੋ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਮਨਪਸੰਦ ਪਾਰਕ ਦਾ ਨਾਂ, ਤੁਹਾਡੇ ਮਨਪਸੰਦ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਦਾ ਨਾਂ, ਅਤੇ ਸੜਕ ਦੇ ਕੰਡੇ ਤੁਸੀਂ ਮਾਰਗ ਚਿੰਨ ਲੱਭ ਸਕਦੇ ਹੋ। 3. ਘਰ ਲੈ ਕੇ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਘਰ ਦਾ ਪਤਾ ਅਤੇ ਫੋਨ ਨੰਬਰ ਲਿਖਣ ਲਈ ਇਕ ਸ਼ੀਟ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਓਥੇ ਪੋਸਟ ਕਰੋ ਜਿੱਥੇ ਹਰ ਕੋਈ ਦੇਖ ਸਕਦਾ ਹੈ। 	

Estimated Time	Teacher Instruction	Materials
30 min	<p>Teaching about accidental dialing</p> <p>Now are you all ready to go on an adventure with Emery. Well, this is a story called Emery's Birthday Party! <i>[Read book]</i></p>	<p>Student Activity 6:</p> <p>Emery's Birthday Party Storybook</p>
30 min	<p>Check for Understanding</p> <p>Now, all of you are going to make your own penguin puppet! First let's form groups. Each group is going to use the puppets to show the class something you learned today. <i>[put the kids in groups of 2-6 kids]</i></p> <p>Ok there are six different penguins. First, you'll have need to decide who will play what roles and what your puppet show will be about. Once you have decided that you will make your puppets by:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Coloring your penguin • Cutting out along the dotted lines • Gluing the parts on a paper bag <p><i>[If kids need a little motivation, here's some ideas you can suggest]</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kids pick an emergency. For example, "Penny falls out of a tree," "Emery's pants are on fire." Kids run through how they would dial, the call taker asking questions of the caller, and what responders might come. 2. Penny dials 911 as a joke. Police office comes to her house to talk to her and Emery about 9-1-1 for emergencies. 3. Emery dials 9-1-1 by accident, stays on line and tells the call taker there is no emergency. <p>Alternative: Don't split the kids into groups and instead have each of them make a puppet on their own. Then each kid talks about what they learned that relates to the puppet they choose to make.</p> <p>Alternative: Make puppets with no puppet show.</p> <p>Good job you guys! Remember to take your puppet home with you so you can act out a 9-1-1 show for your parents.</p>	<p>Student Activity 7:</p> <p>Making Puppets and puppet show</p>

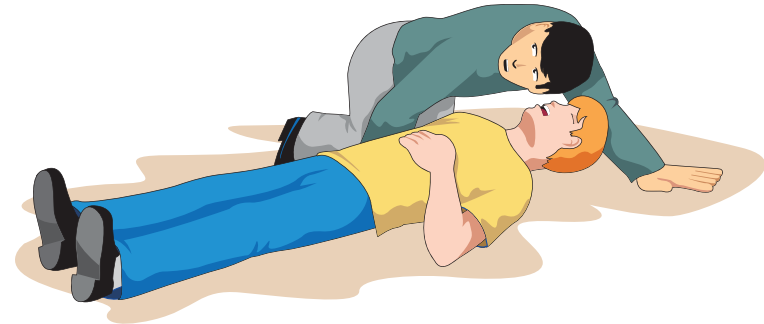
ਲਗਭਗ ਸਮਾਂ	ਟੀਚਰ ਵੱਲੋਂ ਹਦਾਇਤਾਂ	ਸਮੱਗਰੀ
30 ਮਿੰਟ	<p>ਗਲਤੀ ਨਾਲ ਡਾਇਲਿੰਗ ਬਾਰੇ ਸਿਖਲਾਈ ।</p> <p>ਹੁਣ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਐਮਰੀ ਨਾਲ ਰੁਮਾਂਚ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋ? ਠੀਕ ਹੈ, ਇਹ ਇਕ ਕਹਾਣੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਐਮਰੀ ਦੀ ਜਨਮਦਿਨ ਪਾਰਟੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । [ਕਿਤਾਬ ਪੜ੍ਹੋ]</p>	<p>ਵਿੱਦਿਆਰਥੀ ਕਾਰਜ 6:</p> <p>ਐਮਰੀ ਦੇ ਜਨਮਦਿਨ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਸਟੋਰੀਬੁੱਕ ।</p>
30 ਮਿੰਟ	<p>ਸਮਝ ਲਈ ਚੈੱਕ ਕਰੋ ।</p> <p>ਹੁਣ, ਤੁਸੀਂ ਸਾਰੇ ਆਪਣੀ ਪੈਗੁਇਨ ਕਠਪੁਤਲੀ ਬਣਾਉਣ ਜਾ ਰਹੇ ਹੋ । ਪਹਿਲਾਂ ਆਓ ਗਰੁੱਪ ਬਣਾਉ । ਹਰ ਗਰੁੱਪ, ਕਲਾਸ ਨੂੰ ਦਿਖਾਉਣ ਲਈ ਕਠਪੁਤਲੀ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਨ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਅੱਜ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ । (ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ 2-6 ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਗਰੁੱਪ ਵਿੱਚ ਪਾਓ)</p> <p>ਠੀਕ ਹੈ । ਛੇ ਅਲੱਗ ਅਲੱਗ ਤਰਾਂ ਦੇ ਗਰੁੱਪ ਹਨ ! ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿ ਕੌਣ ਕਿਹੜੀ ਭੂਮਿਕਾ ਨਿਭਾਏਗਾ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਕਠਪੁਤਲੀ ਦਾ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕਿਸ ਬਾਰੇ ਹੋਵੇਗਾ । ਇੱਕ ਵਾਰੀ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ ਤੇ ਫੇਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਕਠਪੁਤਲੀਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਣਾਉਗੇ:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ਤੁਹਾਡੇ ਪੈਨਗੁਇਨ ਵਿੱਚ ਰੰਗ ਭਰਨਾ । • ਡਾਟ ਲਾਈਨ ਦੇ ਨਾਲ - ਨਾਲ ਕੱਟਣਾ । • ਇੱਕ ਪੇਪਰ ਬੈਗ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਨੂੰ ਗੁੰਦ ਲਾਉਣਾ । <p>[ਜੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਥੋੜ੍ਹਾ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ, ਇੱਥੇ ਕੁਝ ਵਿਚਾਰ ਹਨ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ]</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ਬੱਚੇ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਚੁਣਦੇ ਹਨ । ਉਦਾਹਰਨ ਲਈ, "ਪੈਨੀ ਇੱਕ ਰੁੱਖ ਤੋਂ ਡਿੱਗਦੀ ਹੈ," "ਐਮਰੀ ਦੀ ਪੈਂਟ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲੱਗਦੀ ਹੈ ।" ਬੱਚੇ ਸੋਚਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਡਾਇਲ ਕਰਨ ਅਤੇ ਕਾਲ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਕੀ ਪੁੱਛਣਗੇ ਅਤੇ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਕੌਣ ਆਉਣਗੇ । 2. ਪੈਨੀ 9-1-1 ਇੱਕ ਮਜ਼ਾਕ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਡਾਇਲ ਕਰਦੀ ਹੈ । ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ ਪੈਨੀ ਦੇ ਘਰ ਬਾਹਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ 9-1-1 ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਬਾਰੇ ਐਮਰੀ ਅਤੇ ਪੈਨੀ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਦਾ ਹੈ । 3. ਐਮਰੀ 9-1-1 ਗਲਤੀ ਨਾਲ ਡਾਇਲ ਕਰਦਾ ਹੈ , ਲਾਈਨ 'ਤੇ ਹੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਾਲ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਦੱਸਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਨਹੀਂ ਹੈ । <p>ਵਿਕਲਪਕ: ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਗਰੁੱਪਾਂ ਵਿੱਚ ਵੰਡੋ ਨਾ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀ ਬਜਾਏ ਉਹਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਹਰ ਇੱਕ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਕਠਪੁਤਲੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕਰੋ । ਫਿਰ ਹਰ ਬੱਚਾ ਜੋ ਕੁਝ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਿੱਖਿਆ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਉਹ ਗੱਲ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਠਪੁਤਲੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ।</p> <p>ਵਿਕਲਪਕ: ਕੋਈ ਕਠਪੁਤਲੀ ਸ਼ੋਅ ਬਿਨਾਂ ਕਠਪੁਤਲੀ ਬਣਾਓ ।</p> <ul style="list-style-type: none"> • ਤੁਸੀਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ ਕੰਮ ਕੀਤਾ । ਆਪਣੇ ਕਠਪੁਤਲੀ ਘਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲਿਜਾਣ ਲਈ ਯਾਦ ਰੱਖੋ ਤਾਂ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਮਾਪਿਆਂ ਲਈ 9-1-1 ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕਰ ਕਿ ਦਿਖਾ ਸਕੋ । 	<p>ਵਿੱਦਿਆਰਥੀ ਕਾਰਜ 7:</p> <p>ਕਠਪੁਤਲੀਆਂ ਬਣਾਉਣੀਆਂ ਅਤੇ ਕਠਪੁਤਲੀਆਂ ਦਾ ਤਮਾਸ਼ਾ ।</p>

Estimated Time	Teacher Instruction	Materials
5 min	<p>Wrap Up & Take-Home Materials</p> <p>Did we have fun with Emery today?</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>[Kids respond]</i> <p>And did we learn something about what to do in an emergency?</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>[Kids respond]</i> <p>Can somebody tell me what to do if they see a big car crash?</p> <p>KIDS ANSWER: call 9-1-1</p> <p>Alright, good job!</p> <p>To make sure we all remember the how, when and where of calling 9-1-1, you each get a bag to take home to your parents with a card they can put on the fridge or close to the phone... this will teach them about the right way to call 9-1-1.</p> <p>It also has an added a surprise for you! A coloring book so you can have more fun with Emery and continue practicing all the important things you learned about 9-1-1 today.</p> <p>Great job everyone!</p>	<p>Take home materials:</p> <p>Emery Bags</p>

ਲਗਭਗ ਸਮਾਂ	ਟੀਚਰ ਵੱਲੋਂ ਹਦਾਇਤਾਂ	ਸਮੱਗਰੀ
5 ਮਿੰਟ	<p>ਆਓ ਕੰਮ ਨੂੰ ਸਮੇਟੀਏ ਅਤੇ ਸਮੱਗਰੀ ਘਰ ਲੈ ਜਾਈਏ ।</p> <p>ਕੀ ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਐਮਰੀ ਨਾਲ ਮੌਜ-ਮਸਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ?</p> <ul style="list-style-type: none"> • ਬੱਚੇ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੇ ਹਨ । <p>ਅਤੇ ਕੀ ਅਸੀਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਸਿੱਖਿਆ ਕਿ ਕਿਸੇ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਵਿਚ ਕੀ ਕਰਨਾ ਹੈ?</p> <ul style="list-style-type: none"> • ਬੱਚੇ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੇ ਹਨ । <p>ਕੀ ਕੋਈ ਮੈਨੂੰ ਦੱਸ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਵੱਡਾ ਕਾਰ ਹਾਦਸਾ ਦੇਖਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਕੀ ਕਰਨਾ ਹੈ?</p> <ul style="list-style-type: none"> • ਬੱਚੇ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੇ ਹਨ: 9-1-1 ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ । <p>ਠੀਕ ਹੈ, ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ ।</p> <p>ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਸਭ ਨੂੰ ਯਾਦ ਹੈ ਕਿ ਕਿਵੇਂ, ਕਦੋਂ ਅਤੇ ਕਿੱਥੇ 9-1-1 ਕਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ, ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਕੋਲ ਘਰ ਲਿਜਾਉਣ ਲਈ ਇਕ ਬੈਗ ਲੈਂਦੇ ਹੋ ਜਿਸਦੇ ਕਾਰਡ ਉਹ ਫਰਿੱਜ ਜਾਂ ਫੋਨ ਦੇ ਨੇੜੇ ਰੱਖ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 9-1-1 ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਸਹੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਿਖਾਵੇਗਾ ।</p> <p>ਇਸ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਇਕ ਹੈਰਾਨੀਜਨਕ ਗੱਲ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ । ਇੱਕ ਰੰਗ ਭਰਨ ਵਾਲੀ ਕਿਤਾਬ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਐਮਰੀ ਨਾਲ ਵਧੇਰੇ ਮਜ਼ੇ ਲੈ ਸਕੋ ਅਤੇ 9-1-1 ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿੱਚ ਜੋ ਕੁਝ ਤੁਸੀਂ ਸਿੱਖਿਆ ਸੀ ਉਹਨਾਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਅਭਿਆਸ ਕਰਨਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖੋ ।</p> <p>ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ।</p>	<p>ਘਰ ਲੈ ਕੇ ਜਾਨ ਵਾਲਿਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ:</p> <p>ਐਮਰੀ ਦੇ ਬਸਤੇ ।</p>

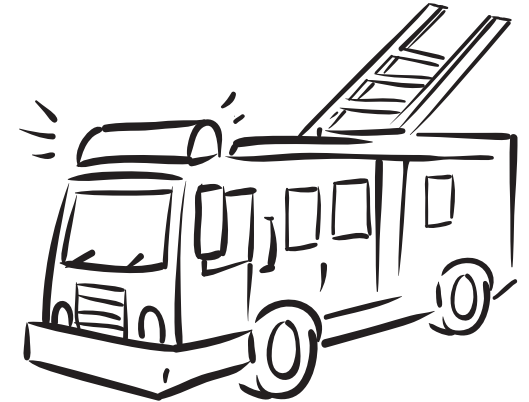


Draw a line from the emergency to the right emergency responder.



ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਸਹੀ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਉੱਤਰਦਾਤਾ ਤੱਕ ਇੱਕ ਰੇਖਾ ਖਿੱਚੋ।

Draw a line from the emergency responder to their vehicle.



ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਉੱਤਰਦਾਤਾ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਾਹਨ ਤੱਕ ਇੱਕ ਰੇਖਾ ਖਿੱਚੋ।







ਪੁਲੀਸ

POLICE



ਘੱਗ

FIRE



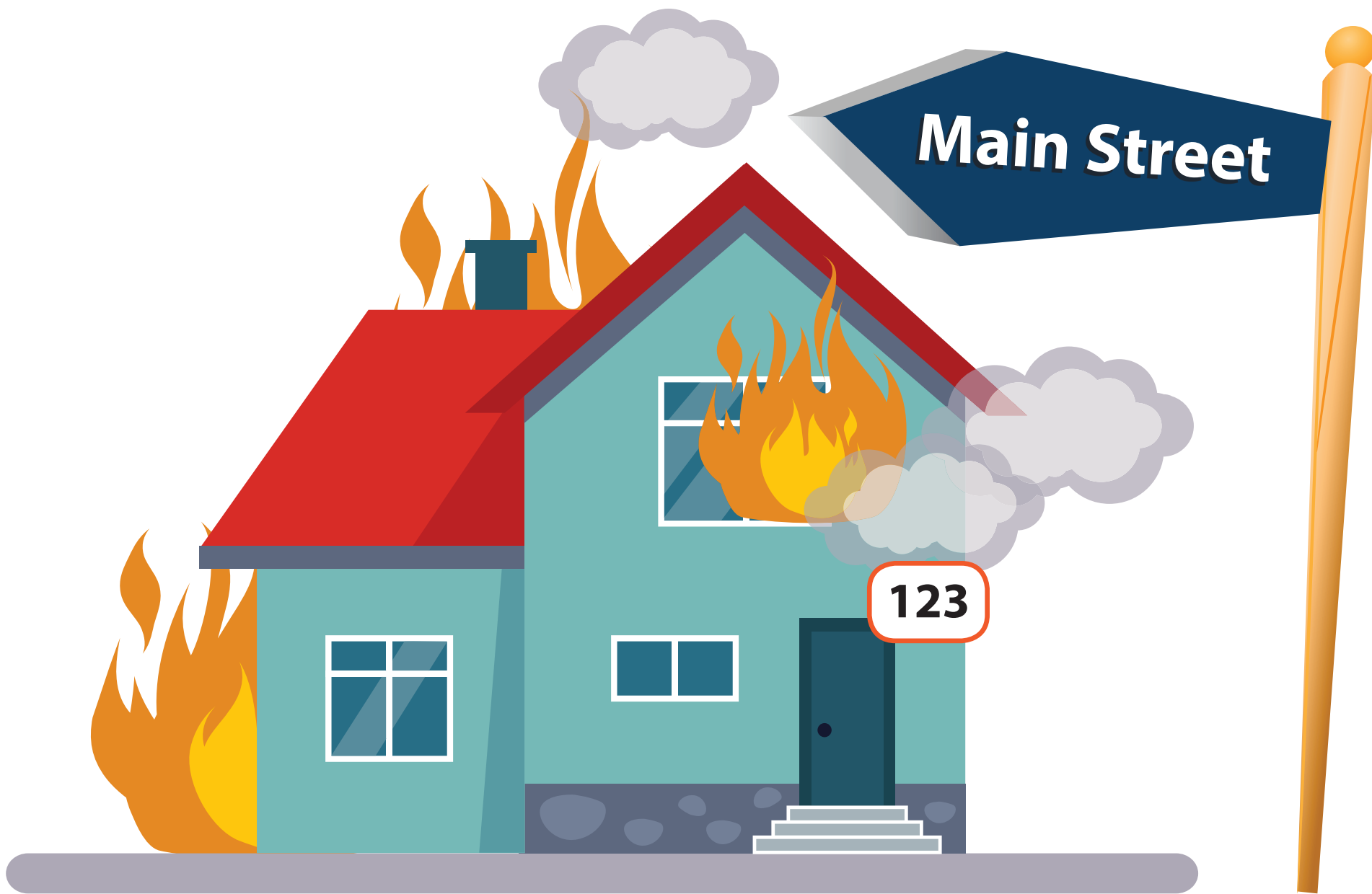
ਮੈ ਡੀਕਲ

MEDIC

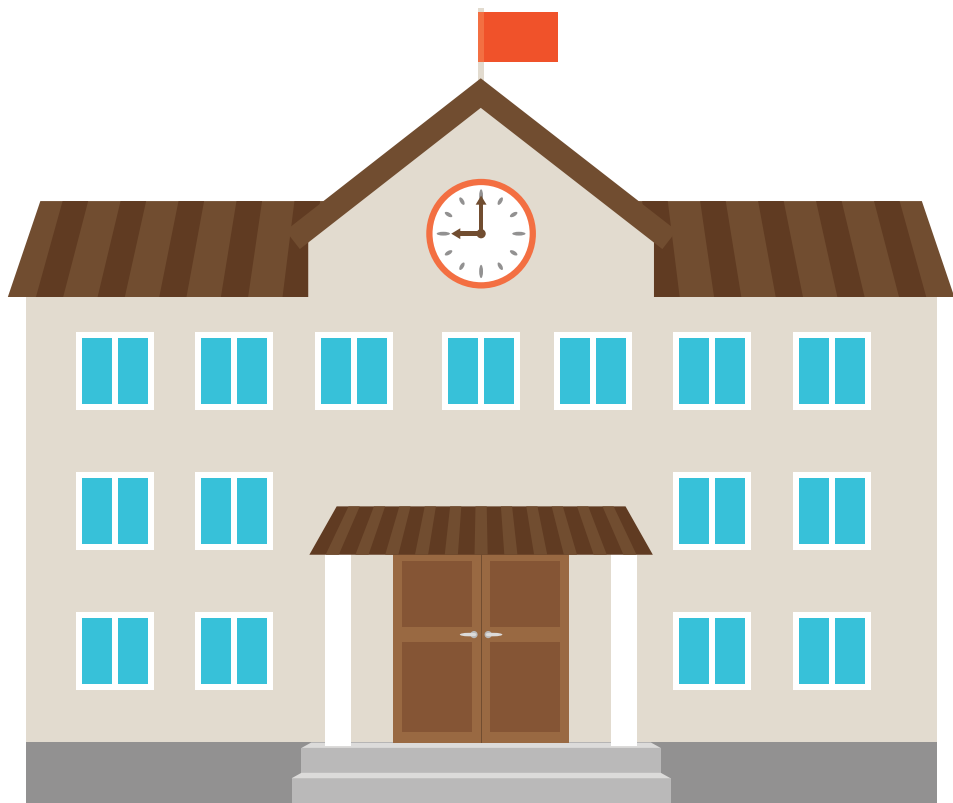


King County









Emery's Birthday Party

ਐਮਰੀ ਦੀ ਜਨਮਦਿਨ
ਪਾਰਟੀ

Written by:
María de Lourdes Victoria

ਲੇਖਕ ਮਾਰੀਆ ਡੀ ਲੂਰਡੇ ਵਿਕਟੋਰੀਆ

Illustrated by:
Drew Pocza

ਚਿੱਤਰ-ਸਹਿਤ ਵਿਆਖਿਆ ਡਰਿਊ ਪੋਕਾਜ਼ਾ





ਐਮਰੀ ਦੀ ਜਨਮਦਿਨ ਪਾਰਟੀ

Emery's Birthday Party



Written by:

María de Lourdes Victoria

ਲੇਖਕ ਮਾਰੀਆ ਡੀ ਲੂਰਡੇ ਵਿਕਟੋਰੀਆ

Illustrated by:

Drew Pocza

ਚਿੱਤਰ-ਸਹਿਤ ਵਿਆਖਿਆ ਡਰਿਊ ਪੋਕਾਜ਼ਾ



King County

E-911 Program Office

E-911 ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਆਫਿਸ

206-477-4910 TTY Relay: 711

ਅਧਿਆਪਕਾਂ/ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਲਈ ਧਿਆਨ ਦੇਣਯੋਗ

ਇਸ ਕਿਤਾਬ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ 9-1-1 ਬਾਰੇ ਸਿੱਖਿਅਤ ਕਰਨਾ ਹੈ।

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ/ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਇਸ ਕਿਤਾਬ ਦੀ ਸਮੀਖਿਆ ਕਰੋ, ਫੇਰ ਇਹ ਵਿਆਖਿਆ ਕਰਨ ਲਈ ਕੁਝ ਮਿੰਟ ਲਗਾਓ ਕਿ ਫੋਨ ਉੱਤੇ 9-1-1 ਕਿਵੇਂ ਡਾਇਲ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ 9-1-1 ਉੱਤੇ ਕਿਵੇਂ, ਕਦੋਂ ਅਤੇ ਕਿੱਥੇ ਕਾਲ ਕਰਨਾ ਹੈ।

• ਕਿਵੇਂ।

ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਸਮਝਾਓ ਕਿ 9-1-1 ਕਿਵੇਂ ਡਾਇਲ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਕੀ-ਪੈਡ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਸਮੇਤ, ਨੰਬਰ ਡਾਇਲ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਗਲ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹੜੇ ਬਟਨ ਦੱਬਣੇ ਹਨ।

• ਕਦੋਂ।

9-1-1 ਉੱਤੇ ਕਾਲ ਕਰਨ ਦੇ ਸਹੀ ਅਤੇ ਗਲਤ ਸਮਿਆਂ ਬਾਰੇ ਚਰਚਾ ਕਰਨਾ। ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਕਿਹੜੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਹੜੀ ਨਹੀਂ ਹੈ? ਜੇਕਰ ਇਹ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਹ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਕਿਸਦੇ ਕੋਲ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ?

• ਕਿੱਥੇ।

ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ, ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਘਰ ਦੇ ਐਡਰੈੱਸ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਦੱਸ ਸਕਣ ਦੇ ਸਮਰੱਥ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਹਨ ਜਦੋਂ ਉਹ ਘਰ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ, ਅਜਿਹੇ ਸਥਾਨਾਂ ਬਾਰੇ ਚਰਚਾ ਕਰਨਾ ਜਿੱਥੇ ਉਹ ਵਧੇਰੇ ਸੰਭਾਵਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਮੌਜੂਦ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਕੂਲ ਦਾ ਨਾਮ ਜਾਂ ਮਨਪਸੰਦ ਪਾਰਕ, ਅਤੇ ਗਲੀਆਂ ਦੇ ਪਹਿਚਾਣ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਅਤੇ ਪਤਿਆਂ ਬਾਰੇ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨਾ, ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੋੜ ਪਵੇ।

Note to Teachers/Parents

This storybook is intended to teach children about 9-1-1.

Please review this book with your students/children, then take a few minutes to explain how to dial 9-1-1 on a phone. Children should know the *how*, *when* and *where* of calling 9-1-1.

• HOW.

Teach your children how to dial 9-1-1. Include accessing the key pad, dialing the number and hitting the "talk" or "send" button.

• WHEN.

Discuss the right and wrong times to call 9-1-1. What is an emergency and what is not? If it's not an emergency, who can they go to for help?

• WHERE.

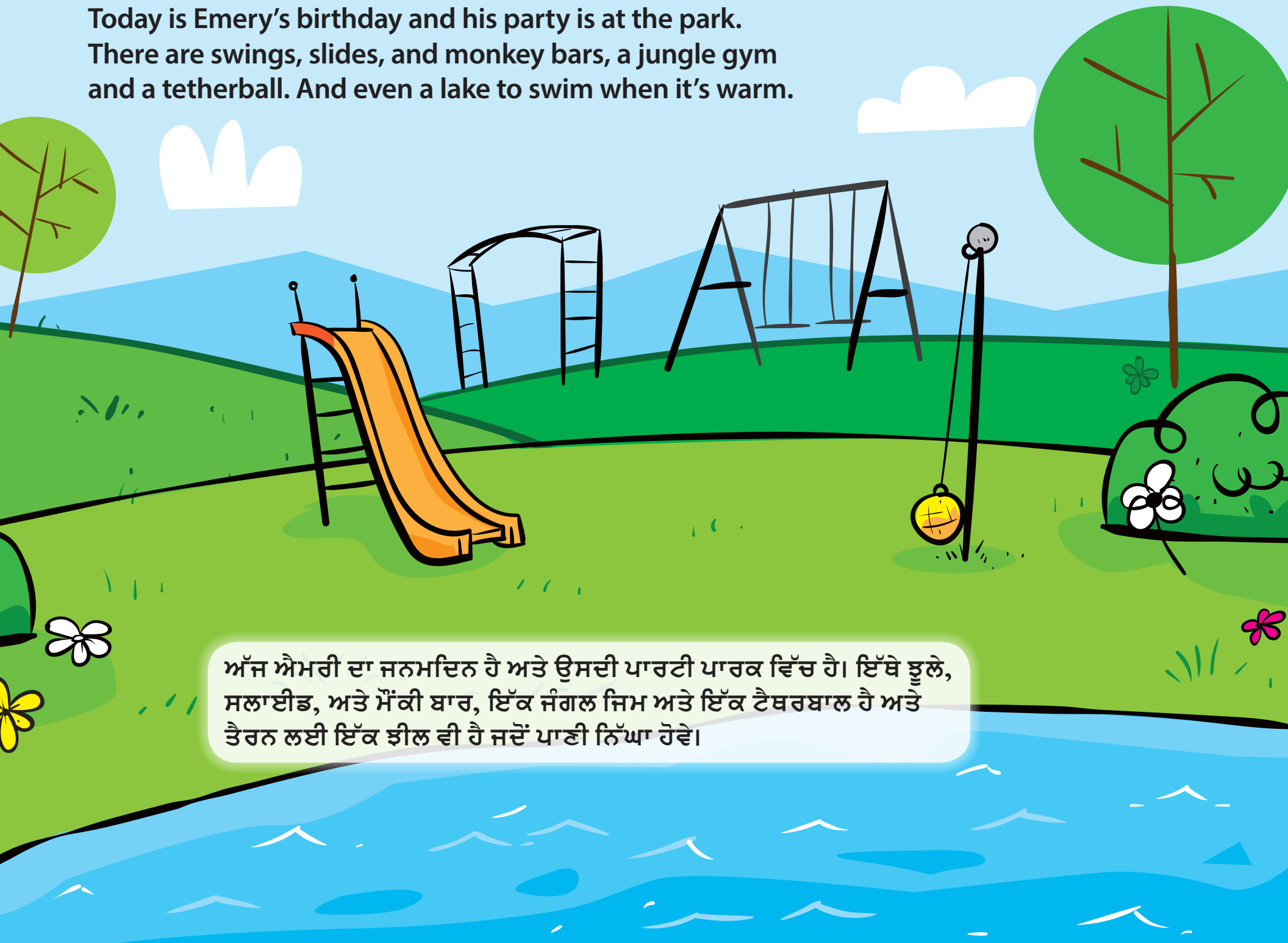
In case of an emergency, children should know their home address. Children should also know how to describe where they are when they are not at home. For example, discuss places they are the most likely to be at, like their school or favorite park. If they don't know their exact location, look for clues such as street signs and landmarks.

ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ 9-1-1 ਬਾਰੇ ਸਿੱਖਿਅਤ ਕਰਨ ਲਈ ਹੋਰ ਸਮੱਗਰੀ ਲਈ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ kingcounty.gov/911 ਉੱਤੇ Emery ਦੇ ਸਫ਼ੇ ਉੱਤੇ ਜਾਓ।

For additional materials to teach children about 9-1-1, please visit Emery's page: kingcounty.gov/911.



Today is Emery's birthday and his party is at the park.
There are swings, slides, and monkey bars, a jungle gym
and a tetherball. And even a lake to swim when it's warm.



ਅੱਜ ਐਮਰੀ ਦਾ ਜਨਮਦਿਨ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸਦੀ ਪਾਰਟੀ ਪਾਰਕ ਵਿੱਚ ਹੈ। ਇੱਥੇ ਝੁਲੇ,
ਸਲਾਈਡ, ਅਤੇ ਮੌਂਕੀ ਬਾਰ, ਇੱਕ ਜੰਗਲ ਜਿਮ ਅਤੇ ਇੱਕ ਟੈਥਰਬਾਲ ਹੈ ਅਤੇ
ਤੈਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਝੀਲ ਵੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਪਾਣੀ ਨਿੱਘਾ ਹੋਵੇ।

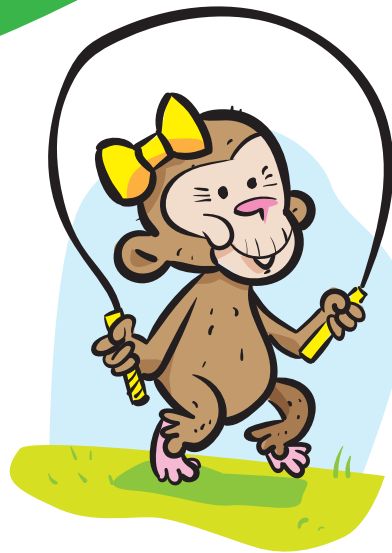
His mom is at the grill, cooking sardines for lunch. His dad made him a fish-shaped cake and his sister made lemon punch.

A piñata is hanging from the treetop. It is stuffed with candies and lollipops.



ਉਸਦੀ ਮਾਤਾ ਗਰਿੱਲ ਵਾਲੇ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਹੈ, ਦੁਪਹਿਰ ਦੇ ਖਾਣੇ ਲਈ ਸਾਰਡਾਈਨ ਪਕਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਸਦੇ ਪਿਤਾ ਨੇ ਉਸ ਲਈ ਇੱਕ ਮਛਲੀ ਦੇ ਅਕਾਰ ਵਾਲਾ ਕੇਕ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਉਸਦੀ ਭੈਣ ਨੇ ਨਿੰਬੂ ਸ਼ਕੰਜਵੀ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ। ਦਰੱਖਤ ਦੇ ਸਿਖਰ ਉੱਪਰੋਂ ਇੱਕ ਪਿਨਾਟਾ ਲਟਕ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸਦੇ ਅੰਦਰ ਟੋਫੀਆਂ ਅਤੇ ਚੂਪੇ ਭਰੇ ਹੋਏ ਹਨ।

Now it is time to play the games. Lucas the frog wins the silly sack race. Ben the kangaroo is the fastest in the maze. Manny the mouse takes first place at the beanbag toss. Josie the bear is the strongest at tug-of-war. Victoria the monkey is the queen of the jump rope but when it comes to hopscotch, Oliver the croc is the boss!

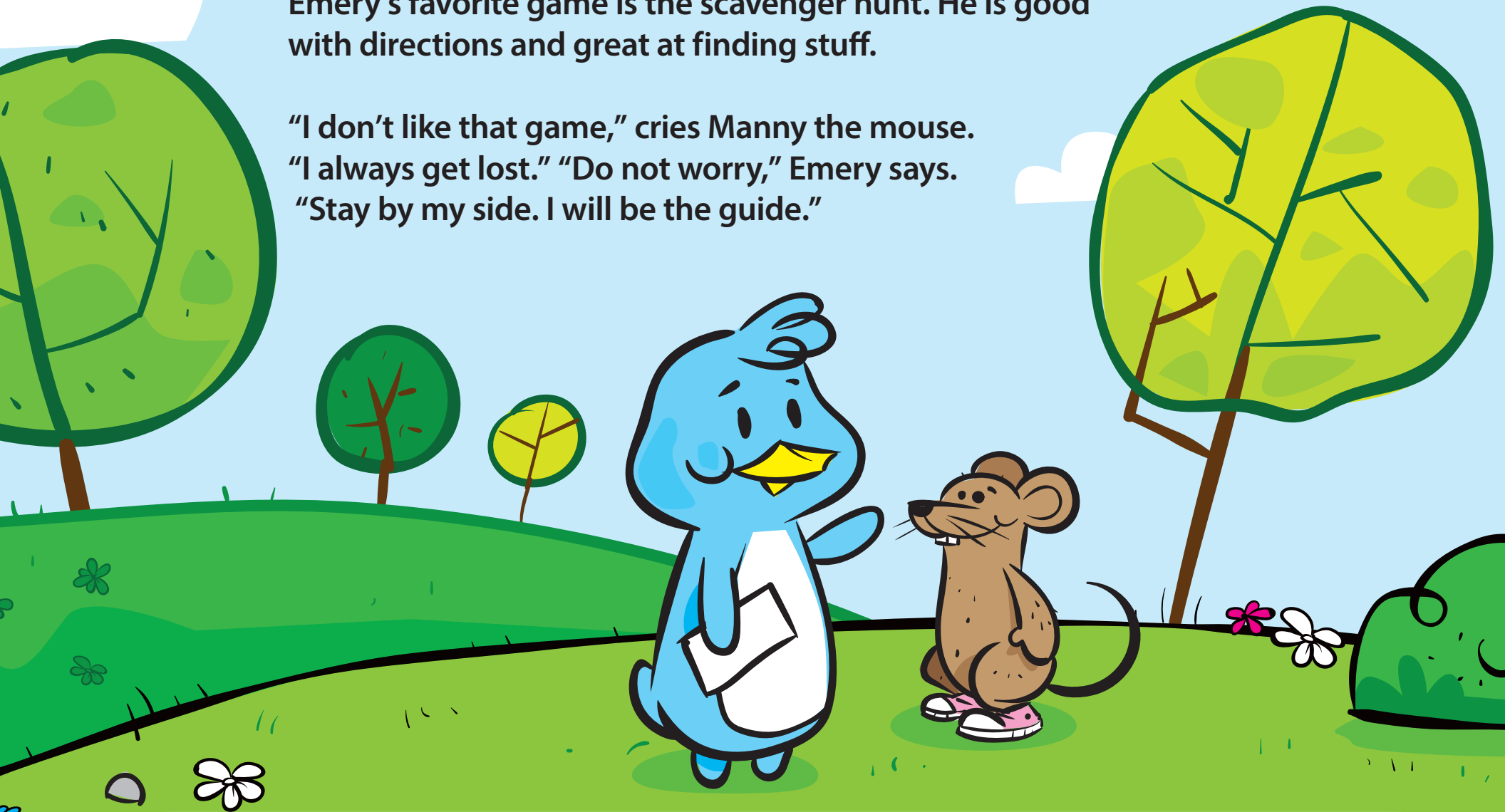


ਹੁਣ ਸਮਾਂ ਹੈ ਖੇਡਾਂ ਖੇਡਣ ਦਾ। ਲੂਕਾਸ ਡੱਡੂ , ਸਿੱਲੀ ਸੈਕ ਰੇਸ ਜਿੱਤ ਗਿਆ ਹੈ। ਬੈਨ ਕਾਂਗਰੂ, ਮੇਅਜ਼ ਵਿੱਚ ਸਭ ਤੋਂ ਤੇਜ਼ ਹੈ। ਮੈਨੀ ਚੂਹੇ ਨੇ ਬੀਨਬੈਗ ਟੌਸ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲਾ ਸਥਾਨ ਹਾਸਲ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜੋਸੀ ਰਿੱਛ, ਟੱਗ-ਆਫ਼-ਵਾਰ ਵਿੱਚ ਸਭ ਤੋਂ ਤਾਕਤਵਰ ਹੈ।

ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਬਾਂਦਰੀ ਜੰਪ ਰੋਪ ਦੀ ਰਾਣੀ ਹੈ, ਪਰ ਜਦੋਂ ਹੌਪਸਕੌਚ ਦੀ ਗੱਲ ਆਉਂਦੀ ਹੈ, ਓਲੀਵਰ ਮਗਰਮੱਛ ਆਗੂ ਹੈ!

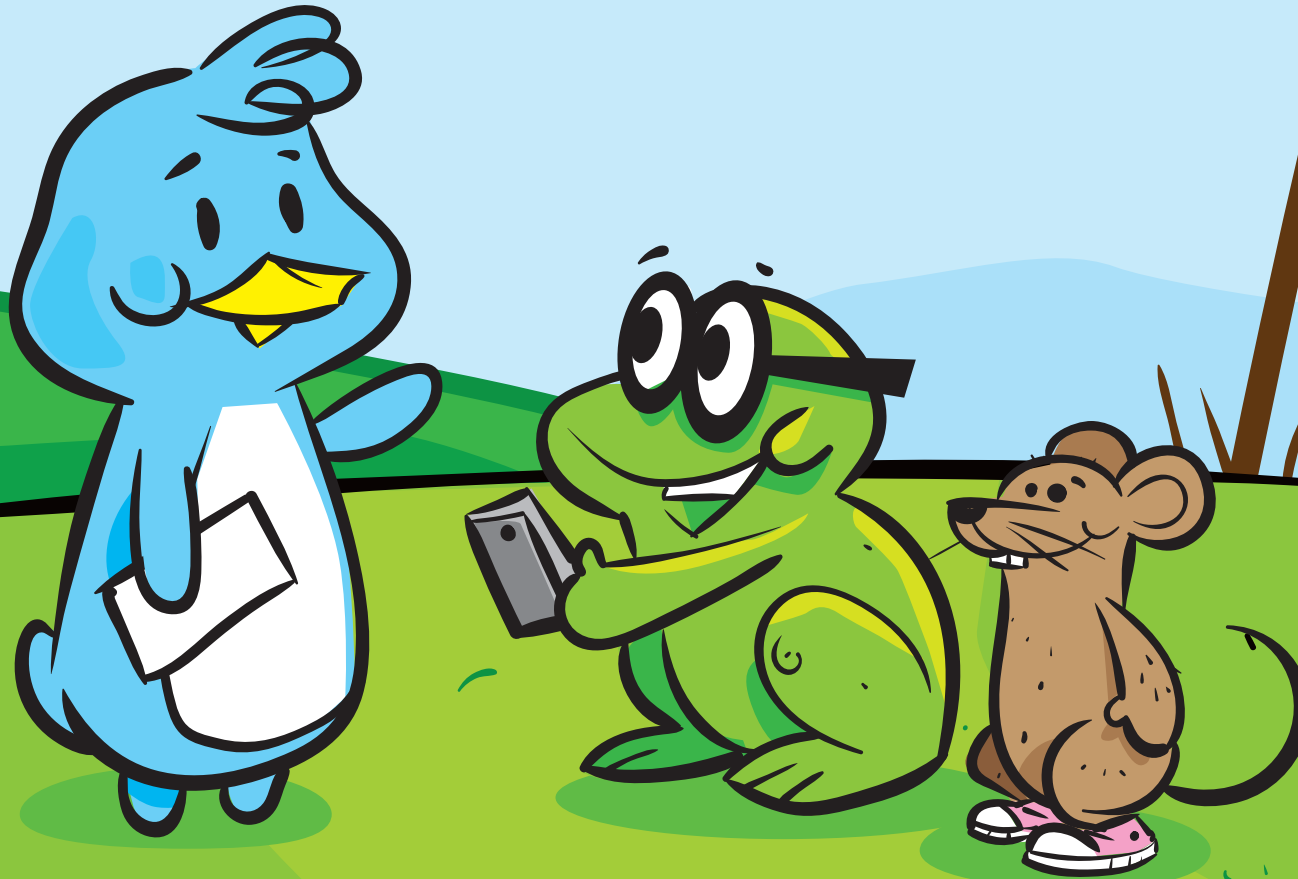
Emery's favorite game is the scavenger hunt. He is good with directions and great at finding stuff.

"I don't like that game," cries Manny the mouse.
"I always get lost." "Do not worry," Emery says.
"Stay by my side. I will be the guide."



ਐਮਰੀ ਦੀ ਮਨਪਸੰਦ ਖੇਡ ਸਕੈਵੇਂਜਰ ਹੰਟ ਹੈ। ਉਹ ਨਿਰਦੇਸ਼ਨਾਂ ਵਿੱਚ ਚੰਗਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਮੱਗਰੀ ਲੱਭਣ ਵਿੱਚ ਮਾਹਰ ਹੈ।
“ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਖੇਡ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ”, ਮੈਨੀ ਚੁਹਾ ਉੱਚੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਬੋਲਦਾ ਹੈ।
“ਮੈਂ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਗੁਆਚ ਜਾਂਦਾ ਹਾਂ।” “ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ,” ਐਮਰੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।
“ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਹੀ ਰਹੋ। ਮੈਂ ਦੱਸੀ ਜਾਵਾਂਗਾ।”

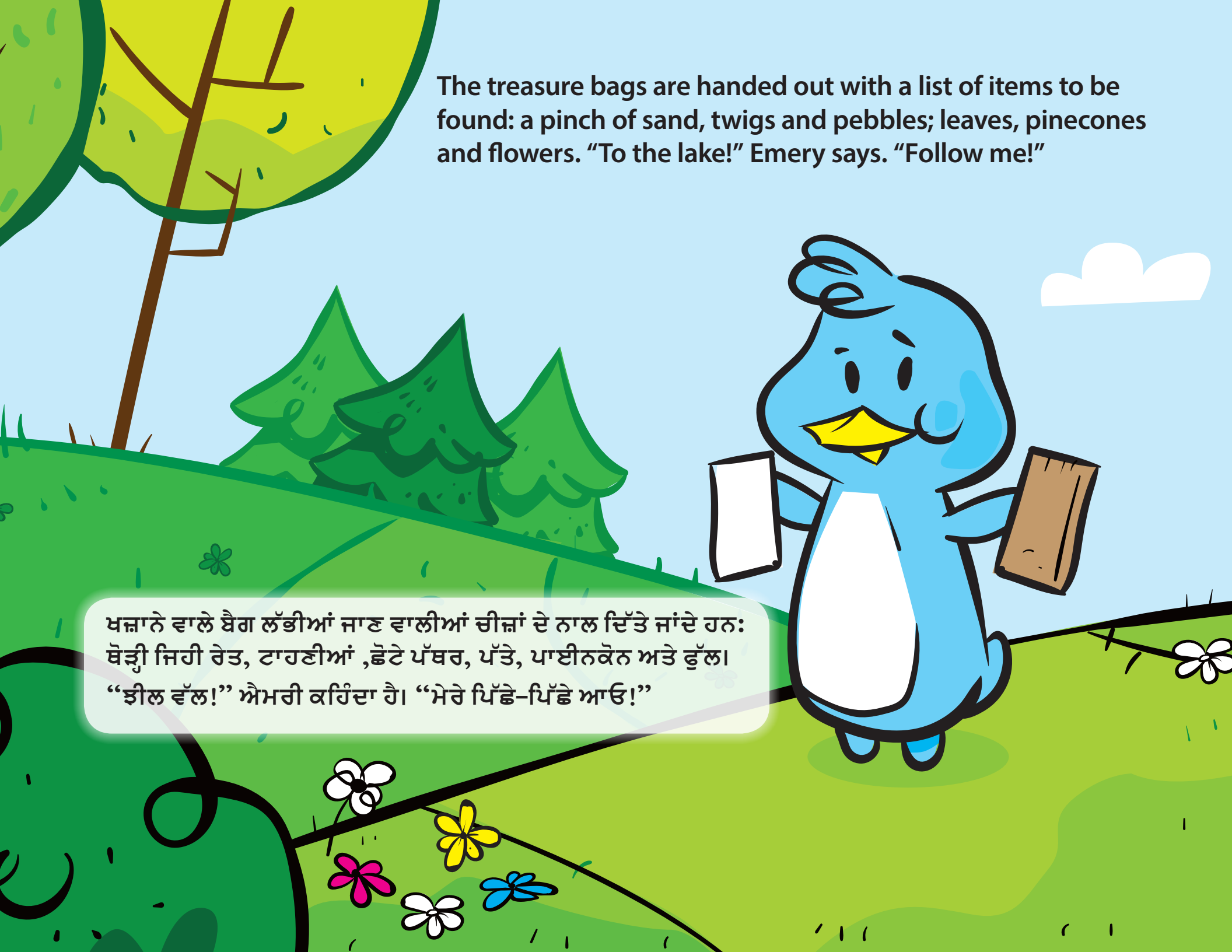
"I'll be the photographer!" says Lucas the frog.
He borrowed his mother's old phone. "Good idea," says Emery.
"Now here are the rules: pay close attention and always know
where you are. Never get off the trail, no matter what."



“ਮੈਂ ਫੋਟੋਗ੍ਰਾਫਰ ਹੋਵਾਂਗਾ!” ਲੂਕਾਸ ਡੱਛੂ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸਨੇ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਦਾ ਪੁਰਾਣਾ ਫੋਨ ਉਧਾਰ ਲਿਆ।

“ਚੰਗਾ ਖਿਆਲ ਹੈ,” ਐਮਰੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।

“ਹੁਣ ਨਿਯਮ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਹਨ: ਬਹੁਤ ਧਿਆਨ ਦਿਓ ਅਤੇ ਹਮੇਸ਼ਾ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਰੱਖੋ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕਿੱਥੇ ਹੋ। ਕਦੇ ਵੀ ਮਾਰਗ ਤੋਂ ਭਟਕੋ ਨਹੀਂ, ਭਾਵੇਂ ਕੁਝ ਵੀ ਹੋ ਜਾਵੇ।”



The treasure bags are handed out with a list of items to be found: a pinch of sand, twigs and pebbles; leaves, pinecones and flowers. "To the lake!" Emery says. "Follow me!"

ਖਜ਼ਾਨੇ ਵਾਲੇ ਬੈਗ ਲੱਭੀਆਂ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ:
ਥੋੜ੍ਹੀ ਜਿਹੀ ਰੇਤ, ਟਾਹਣੀਆਂ, ਛੋਟੇ ਪੱਥਰ, ਪੱਤੇ, ਪਾਈਨਕੋਨ ਅਤੇ ਫੁੱਲ।
“ਝੀਲ ਵੱਲ!” ਐਮਰੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। “ਮੇਰੇ ਪਿੱਛੇ-ਪਿੱਛੇ ਆਓ!”

Off they go to the scavenger hunt, hopping and jumping and monkeying around. When suddenly the path splits into two, Manny is not sure what to do. "Where do we go?" he asks. "To the left!" says Emery. "Let's leave a mark so we can find our way back."



ਉਹ ਬਾਹਰ ਸਕੈਵੈਂਜਰ ਹੰਟ ਵਿੱਚ, ਨੱਚਦੇ ਕੁੱਦ ਦੇ ਹੋਏ ਅਤੇ ਬਾਂਦਰ ਵਾਂਗ ਟਪੂਸੀਆਂ ਮਾਰਦੇ ਹੋਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਅਚਾਨਕ ਰਸਤਾ ਦੋ ਭਾਗਾਂ ਵਿੱਚ ਵੰਡਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਮੈਨੀ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦਾ ਕਿ ਹੁਣ ਕੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

“ਸਾਨੂੰ ਕਿਸ ਪਾਸੇ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ?” ਉਹ ਪੁੱਛਦਾ ਹੈ।

“ਖੱਬੇ ਪਾਸੇ!” ਐਮਰੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। “ਆਓ ਇੱਕ ਸੰਕੇਤ ਲਗਾ ਦੇਈਏ ਤਾਂ ਜੋ ਅਸੀਂ ਆਪਣਾ ਵਾਪਸੀ ਦਾ ਰਸਤਾ ਲੱਭ ਸਕੀਏ।”

As they move along, Emery points out the landmarks. "Look at that sign, what does it say?" "To the lake," says Josie. "That's right! Can you spell the name?" "Lake T-U-L-A-R-E" says Oliver. "Good job! And what about that post, what does it mean?" "It means that we are at mile number three!" says Lucas.

"Perfect! Remember those signs. We need to know our exact location. In case of an emergency, we can describe it without hesitation."

ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਅੱਗੇ ਵਧਦੇ ਹਨ, ਐਮਰੀ ਭੂਮੀ-ਸੰਕੇਤਾਂ ਵੱਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। "ਦੇਖੋ ਇਹ ਸੰਕੇਤ, ਇਹ ਕੀ ਦੱਸਦਾ ਹੈ?"

"ਝੀਲ ਦਾ ਰਸਤਾ," ਜੋਸੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।

"ਇਹ ਸਹੀ ਹੈ! ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨਾਮ ਦਾ ਉਚਾਰਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ?" "ਝੀਲ T-U-L-A-R-E" ਓਲੀਵਰ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।

"ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ! ਉਸ ਨਿਸ਼ਾਨ ਚਿੰਨ ਬਾਰੇ ਕੀ ਖਿਆਲ ਹੈ, ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਕੀ ਹੈ?" "ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਮੀਲ ਨੰਬਰ ਤਿੰਨ 'ਤੇ ਹਾਂ!" ਲੁਕਾਸ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।

"ਬਿਲਕੁਲ ਸਹੀ! ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੰਕੇਤਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਰੱਖੋ। ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਬਿਲਕੁਲ ਸਹੀ ਸਥਿਤੀ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ, ਅਸੀਂ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਝਿਜਕ ਤੋਂ ਇਸਦਾ ਵਰਣਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।"



They soon find pebbles, the pinecones and twigs. There are plenty of wild flowers and crunchy, dry leaves. There is only one item left on their list: the pinch of sand, which they know they will find at the beach. "Come on everybody," says Josie the bear. "Move your tails! We are almost there!"

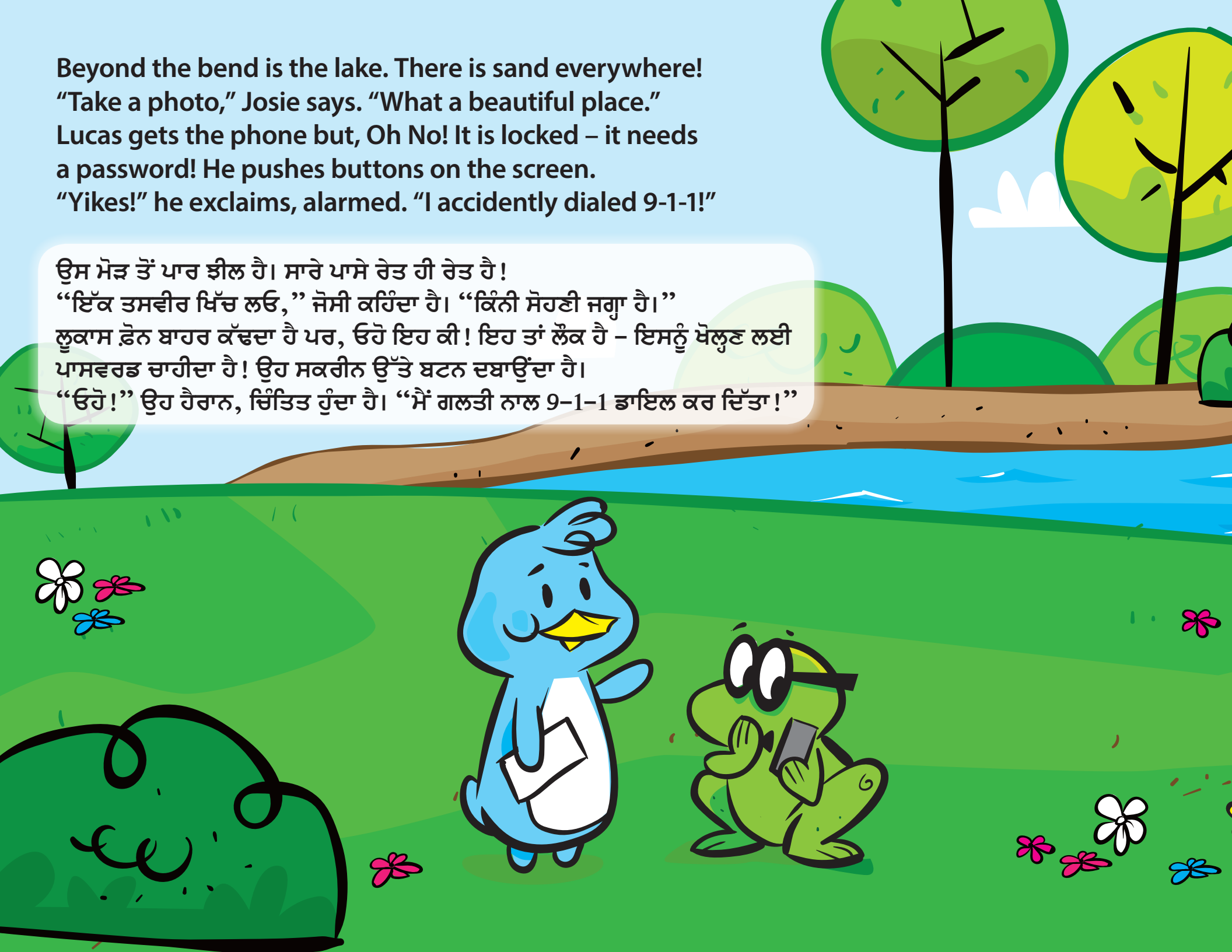
ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਹੀ ਛੋਟੇ ਪੱਥਰ, ਪਾਈਨਕੋਨ ਅਤੇ ਟਾਹਣੀਆਂ ਲੱਭ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉੱਥੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਜੰਗਲੀ ਫੁੱਲ ਅਤੇ ਖੜਕਦੇ, ਸੁੱਕੇ ਪੱਤੇ ਹਨ। ਕੇਵਲ ਇੱਕ ਹੀ ਚੀਜ਼ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਉੱਤੇ ਬਾਕੀ ਹੈ: ਥੋੜ੍ਹੀ ਜਿਹੀ ਰੇਤ, ਜੋ ਕਿ ਉਹ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਮੁੰਦਰ ਦੇ ਕੰਢੇ ਉੱਤੇ ਮਿਲ ਜਾਵੇਗੀ।

“ਸਾਰੇ ਜਣੇ ਆਓ,” ਜੋਸੀ ਰਿੱਛ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। “ਤਿਆਰ ਹੋ ਜਾਓ! ਅਸੀਂ ਲਗਭਗ ਪਹੁੰਚ ਗਏ ਹਾਂ!”




Beyond the bend is the lake. There is sand everywhere!
“Take a photo,” Josie says. “What a beautiful place.”
Lucas gets the phone but, Oh No! It is locked – it needs
a password! He pushes buttons on the screen.
“Yikes!” he exclaims, alarmed. “I accidentally dialed 9-1-1!”

ਉਸ ਮੋੜ ਤੋਂ ਪਾਰ ਝੀਲ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਪਾਸੇ ਰੇਤ ਹੀ ਰੇਤ ਹੈ!
“ਇੱਕ ਤਸਵੀਰ ਖਿੱਚ ਲਓ,” ਜੋਸੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। “ਕਿੰਨੀ ਸੋਹਣੀ ਜਗ੍ਹਾ ਹੈ।”
ਲੂਕਾਸ ਫ਼ੋਨ ਬਾਹਰ ਕੱਢਦਾ ਹੈ ਪਰ, ਓਹੋ ਇਹ ਕੀ! ਇਹ ਤਾਂ ਲੌਕ ਹੈ – ਇਸਨੂੰ ਖੋਲ੍ਹਣ ਲਈ
ਪਾਸਵਰਡ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ! ਉਹ ਸਕਰੀਨ ਉੱਤੇ ਬਟਨ ਦਬਾਉਂਦਾ ਹੈ।
“ਓਹੋ!” ਉਹ ਹੈਰਾਨ, ਚਿੰਤਿਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। “ਮੈਂ ਗਲਤੀ ਨਾਲ 9-1-1 ਡਾਇਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ!”



"9-1-1. What is your emergency?" asks the call taker. But Lucas can't talk – he is completely tongue-tied! He is about to hang up when Emery stops him. "Please give me the phone," he says, and Lucas does.

"My friend dialed by mistake." Emery explains. "There is no emergency." "That's quite alright," says the call taker. "We all make mistakes. Are you sure you are OK?" "Yes. We are fine. Thank you." "Good. Thank you for staying on the line."



“9-1-1. ਤੁਹਾਡੀ ਕੀ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਹੈ?” ਕਾਲ ਸੁਣਨ ਵਾਲਾ ਪੁੱਛਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਲੂਕਾਸ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ – ਉਸਦੀ ਜ਼ੁਬਾਨ ਬੰਦ ਹੋ ਗਈ! ਉਹ ਫ਼ੋਨ ਬੰਦ ਕਰਨ ਹੀ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਐਮਰੀ ਉਸਨੂੰ ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਰੋਕਦਾ ਹੈ। “ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਫ਼ੋਨ ਮੈਨੂੰ ਦਿਓ,” ਉਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਲੂਕਾਸ ਫ਼ੋਨ ਦੇ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

“ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਕੋਲੋਂ ਗਲਤੀ ਨਾਲ ਡਾਇਲ ਹੋ ਗਿਆ।” ਐਮਰੀ ਸਮਝਾਉਂਦਾ ਹੈ। “ਕੋਈ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।” “ਸਭ ਠੀਕ ਹੈ,” ਫ਼ੋਨ ਸੁਣਨ ਵਾਲਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। “ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਗਲਤੀਆਂ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਯਕੀਨੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਠੀਕ ਹੋ?” “ਜੀ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਠੀਕ-ਠਾਕ ਹਾਂ। ਧੰਨਵਾਦ।” “ਠੀਕ ਹੈ। ਲਾਈਨ ਉੱਤੇ ਮੌਜੂਦ ਰਹਿਣ ਲਈ ਤੁਹਾਡਾ ਧੰਨਵਾਦ।”

"You see how it's done?" Emery tells his friends. "If you dial 9-1-1 you don't hang up, even if you dialed by mistake. I learned that when my little sister accidentally called 9-1-1. The officers came to the door! Everyone was alarmed for no reason at all."

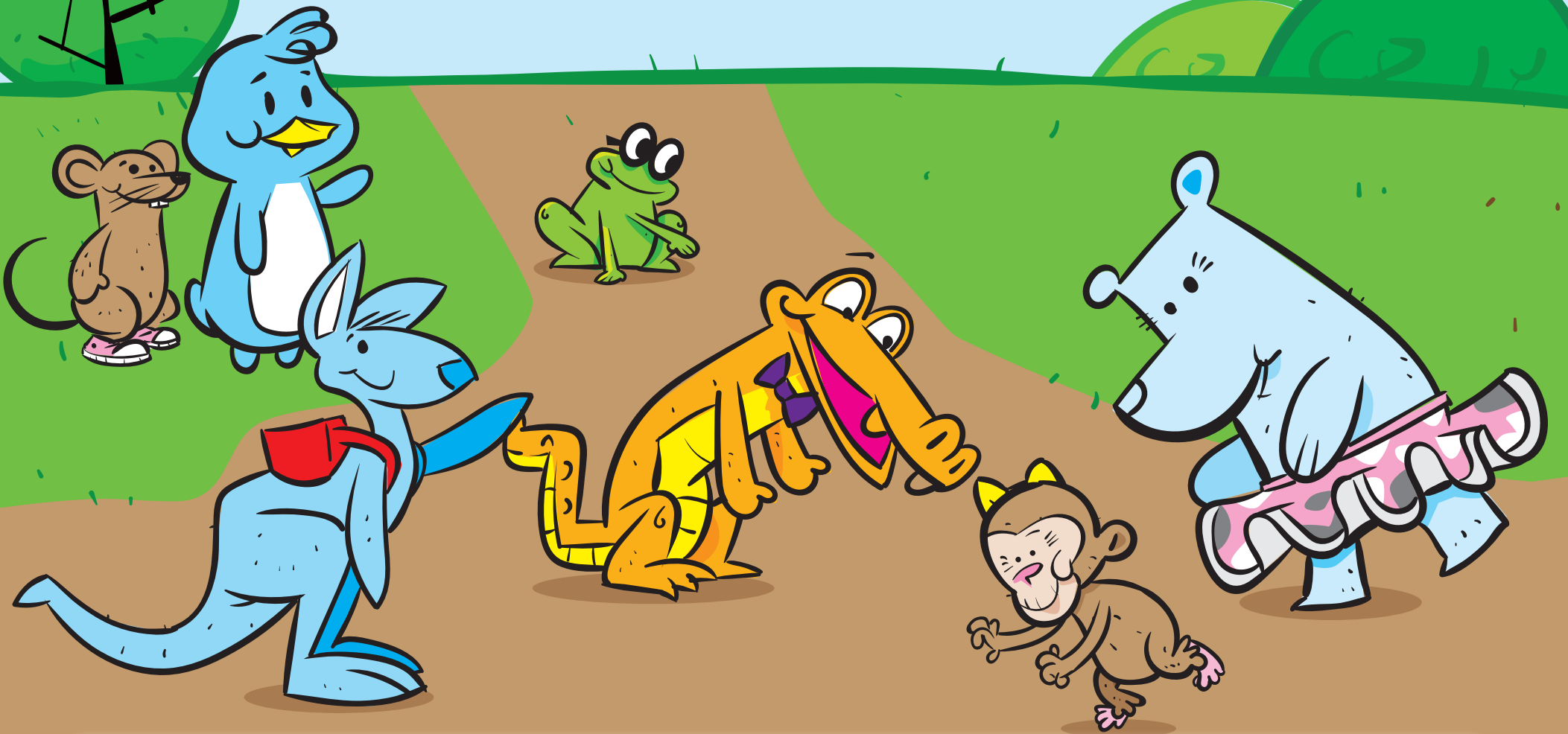
"OK. Now we know," says Lucas the frog. "But the phone is still locked!"
"Forget about the pictures," says Emery laughing. "Let's find our sand and finish the hunt."

“ਤੁਸੀਂ ਦੇਖਿਆ ਇਹ ਕਿਵੇਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ?” ਐਮਰੀ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।
“ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ 9-1-1 ਡਾਇਲ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹੋ, ਫੋਨ ਬੰਦ ਨਾ ਕਰੋ, ਭਾਵੇਂ ਤੁਸੀਂ ਗਲਤੀ ਨਾਲ ਡਾਇਲ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ। ਮੈਂ ਇਹ ਸਭ ਓਦੋਂ ਸਿੱਖਿਆ ਜਦੋਂ ਮੇਰੀ ਛੋਟੀ ਭੈਣ ਨੇ ਗਲਤੀ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੁਲਾ ਲਿਆ ਸੀ। ਅਫਸਰ ਸਾਡੇ ਘਰ ਆ ਗਏ ਸਨ! ਸਾਰੇ ਚਿੰਤਿਤ ਹੋ ਗਏ ਸਨ ਕਿ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਕਾਰਨ ਦੇ ਅਜਿਹਾ ਕਿਵੇਂ ਹੋ ਗਿਆ।”

“ਚਲੋ ਹੁਣ ਸਾਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗ ਗਿਆ ਹੈ,”
ਲੂਕਾਸ ਡੱਢੂ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। “ਪਰ ਫੋਨ ਅਜੇ ਵੀ ਲੌਕ ਹੈ!” “ਤਸਵੀਰਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਹੁਣ ਛੱਡ ਦਿਓ,” ਐਮਰੀ ਹੱਸਦਾ ਹੋਇਆ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। “ਆਓ ਆਪਣੀ ਰੇਤ ਦੀ ਭਾਲ ਖਤਮ ਕਰੀਏ।”



They run to the beach and gather their pinch of sand. Everyone is a winner of the scavenger hunt. Now it is time to head back for lunch. "I am hungry!" says Victoria. "I want my cake and punch," as she jumps and jumps.



ਉਹ ਸਮੁੰਦਰ ਦੇ ਕੰਢੇ ਵੱਲ ਦੌੜਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਰੇਤ ਇਕੱਠੀ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਹਰ ਕੋਈ ਸਕੈਵੇਂਜਰ ਹੰਟ ਦਾ ਜੇਤੂ ਹੈ। ਹੁਣ ਸਮਾਂ ਹੈ ਵਾਪਸ ਜਾ ਕੇ ਦੁਪਹਿਰ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਈਏ। "ਮੈਨੂੰ ਭੁੱਖ ਲੱਗੀ ਹੈ!" ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ। "ਮੈਨੂੰ ਆਪਣਾ ਕੇਕ ਅਤੇ ਪੰਚ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ," ਜਿਵੇਂ ਹੀ ਉਹ ਲਗਾਤਾਰ ਕੁੱਦ ਦੀ ਹੈ।

“Manny, will you be our guide on the way back?” asks Emery. “I can try,” says Manny. “I can give it my best shot.” “Everyone follow Manny!” says Emery and off they go. Manny stays focused looking for landmarks. He is a very good guide and in no time at all they get back to the playground.

“ਮੈਨੀ, ਕੀ ਤੂੰ ਵਾਪਸੀ ਦੇ ਰਸਤੇ ਲਈ ਸਾਡਾ ਆਗੂ ਬਣੇਂਗਾ?” ਐਮਰੀ ਪੁੱਛਦਾ ਹੈ। “ਮੈਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ,” ਮੈਨੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। “ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ।” “ਸਾਰੇ ਜਣੇ ਮੈਨੀ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਆਓ!” ਐਮਰੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਮੈਨੀ ਭੂਮੀ-ਸੰਕੇਤਾਂ ਨੂੰ ਲੱਭਣ ਲਈ ਧਿਆਨ ਕੇਂਦ੍ਰਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ ਆਗੂ ਹੈ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਜਲਦੀ ਉਹ ਸਾਰੇ ਵਾਪਸ ਖੇਡ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਪਹੁੰਚ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।



They run to the table – it is time for the birthday song! Emery blows out the candles while everyone sings along.

The cake is delicious – they could eat it all day long. And Emery is so happy – that was the BEST birthday fun.

ਉਹ ਮੇਜ਼ ਵੱਲ ਦੌੜਦੇ ਹਨ – ਹੁਣ ਸਮਾਂ ਹੈ ਜਨਮਦਿਨ ਦੇ ਗਾਣੇ ਦਾ! ਐਮਰੀ ਮੋਮਬੱਤੀਆਂ ਬੁਝਾਉਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਜਣੇ ਉਸਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਗਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਕੇਕ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸਵਾਦ ਹੈ – ਉਹ ਸਾਰੇ ਇਸਨੂੰ ਪੂਰੇ ਦਿਨ ਤੱਕ ਖਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਅਤੇ ਐਮਰੀ ਬਹੁਤ ਹੀ ਖੁਸ਼ ਹੈ – ਇਹ ਇੱਕ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਰੋਮਾਂਚ-ਭਰਪੂਰ ਜਨਮਦਿਨ ਸੀ।





ISBN 978-1-5323-3884-7
90000>



9 781532 338847



King County

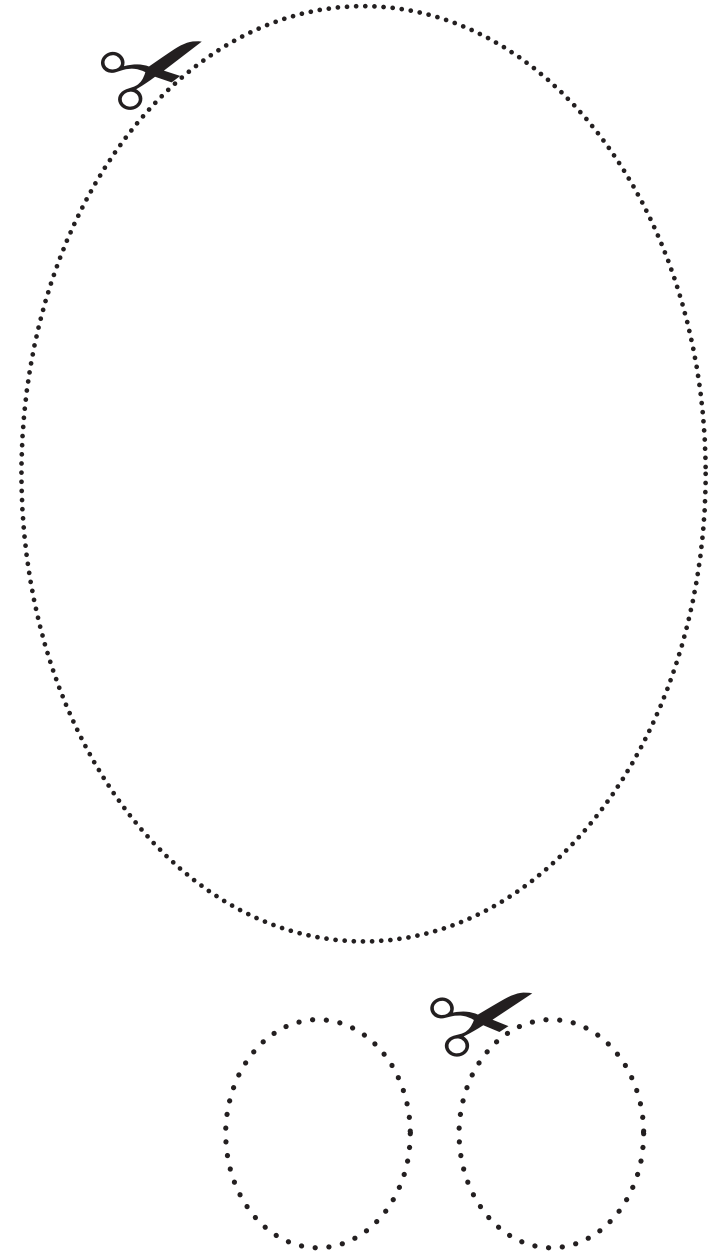
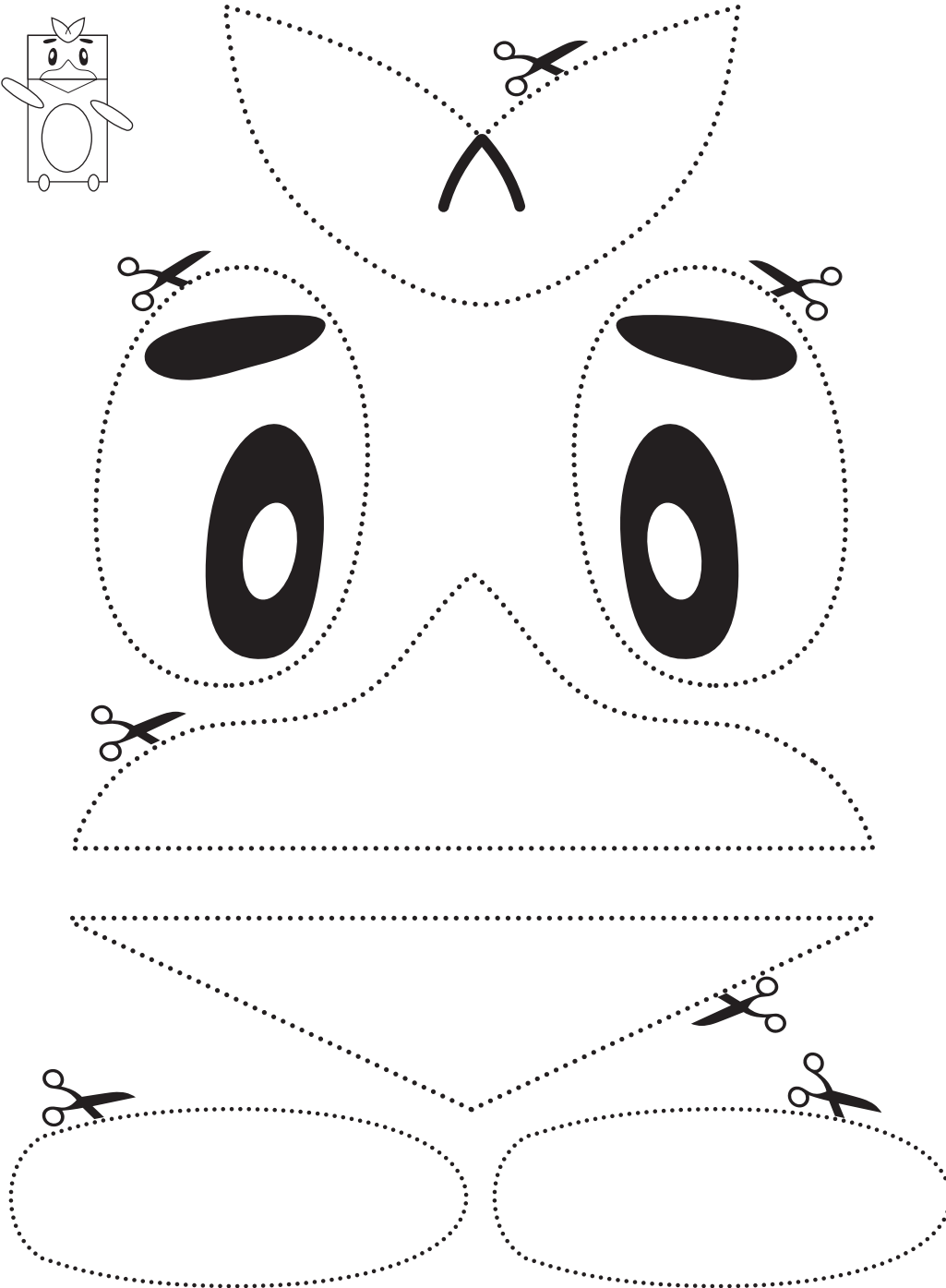
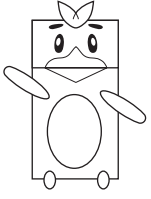
E-911 Program Office

E-911 ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਆਫਿਸ

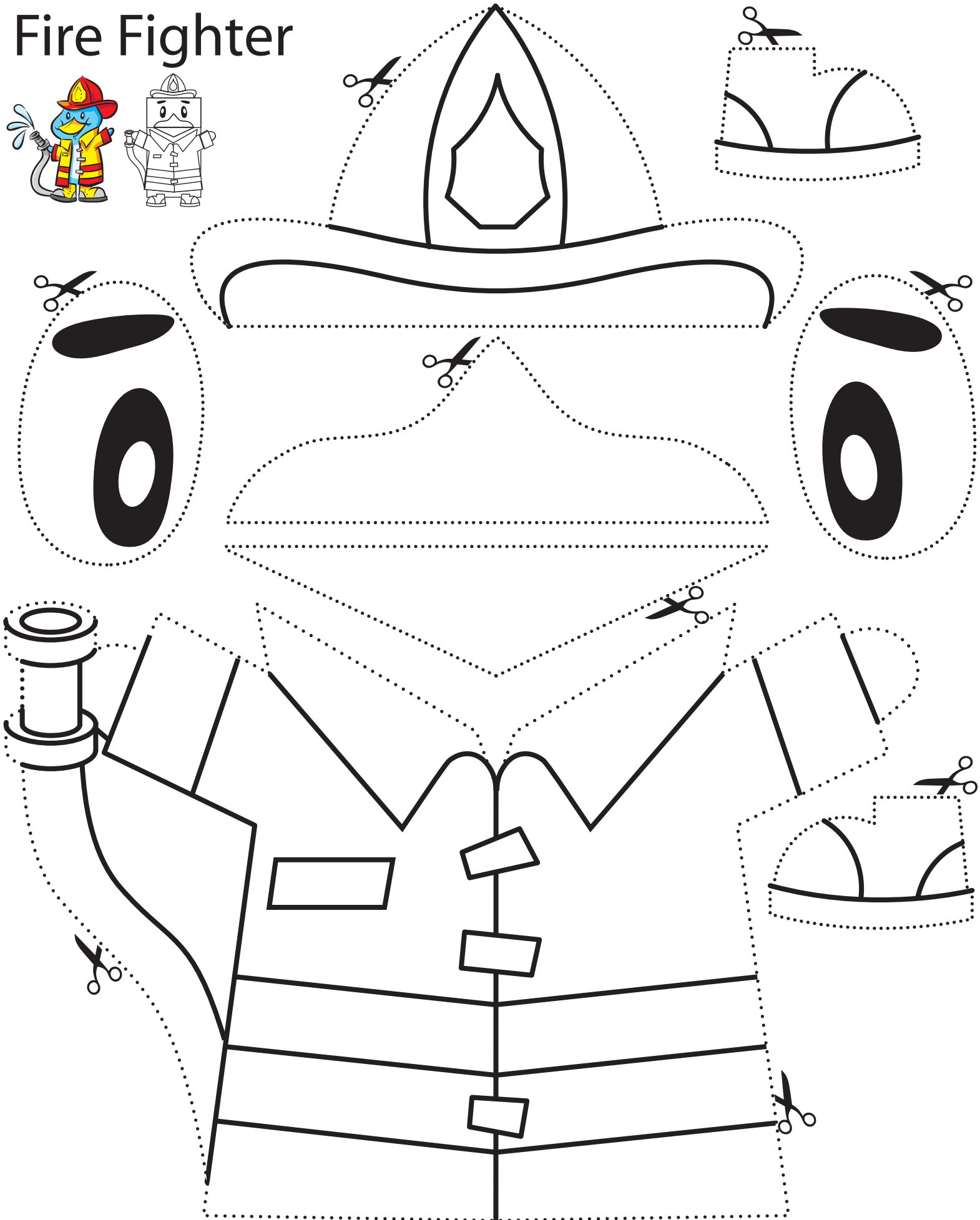
206-477-4910 TTY Relay: 711

www.kingcounty.gov/911

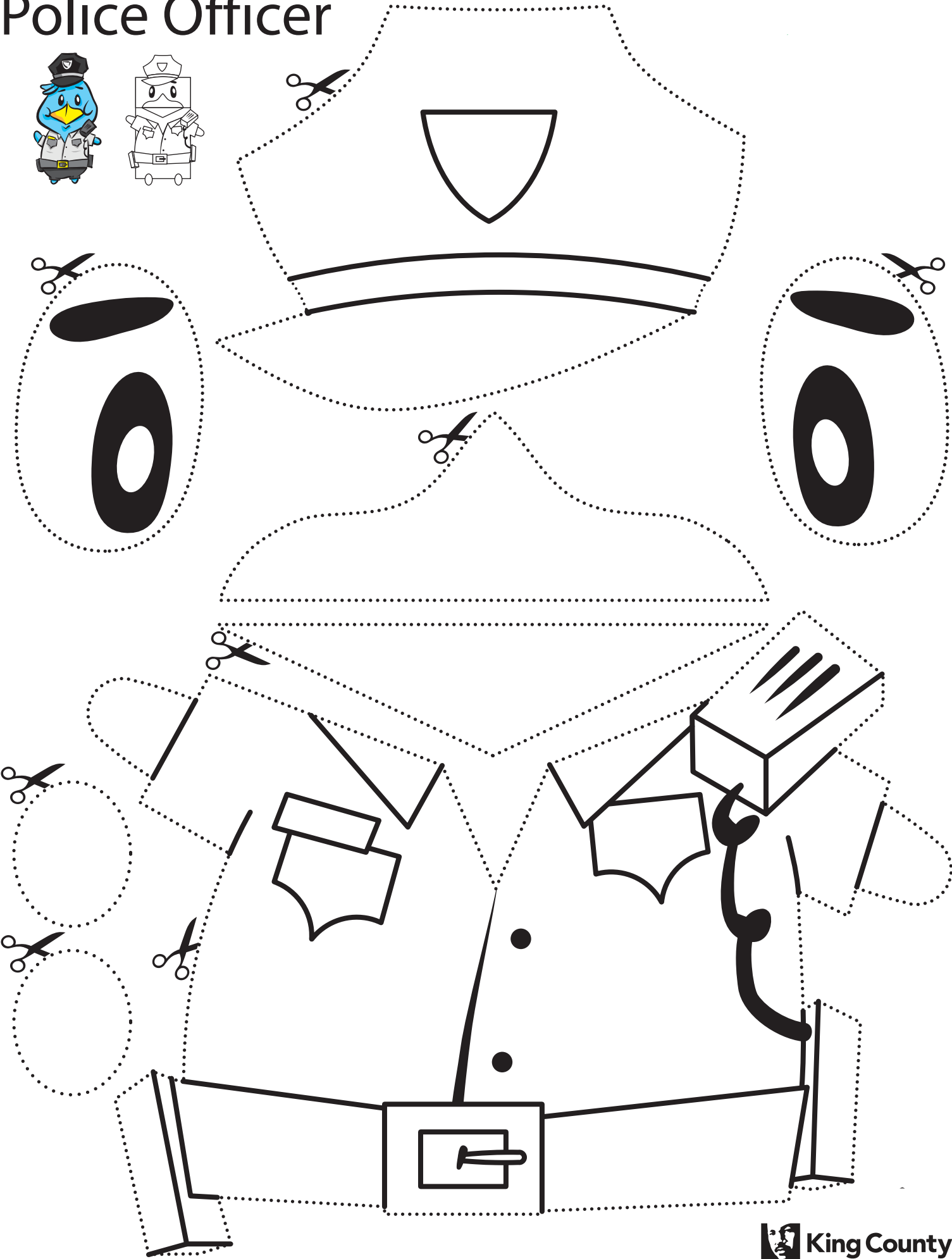
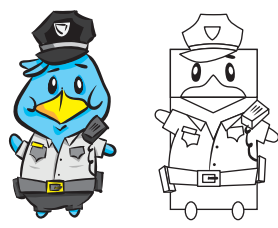
Emery



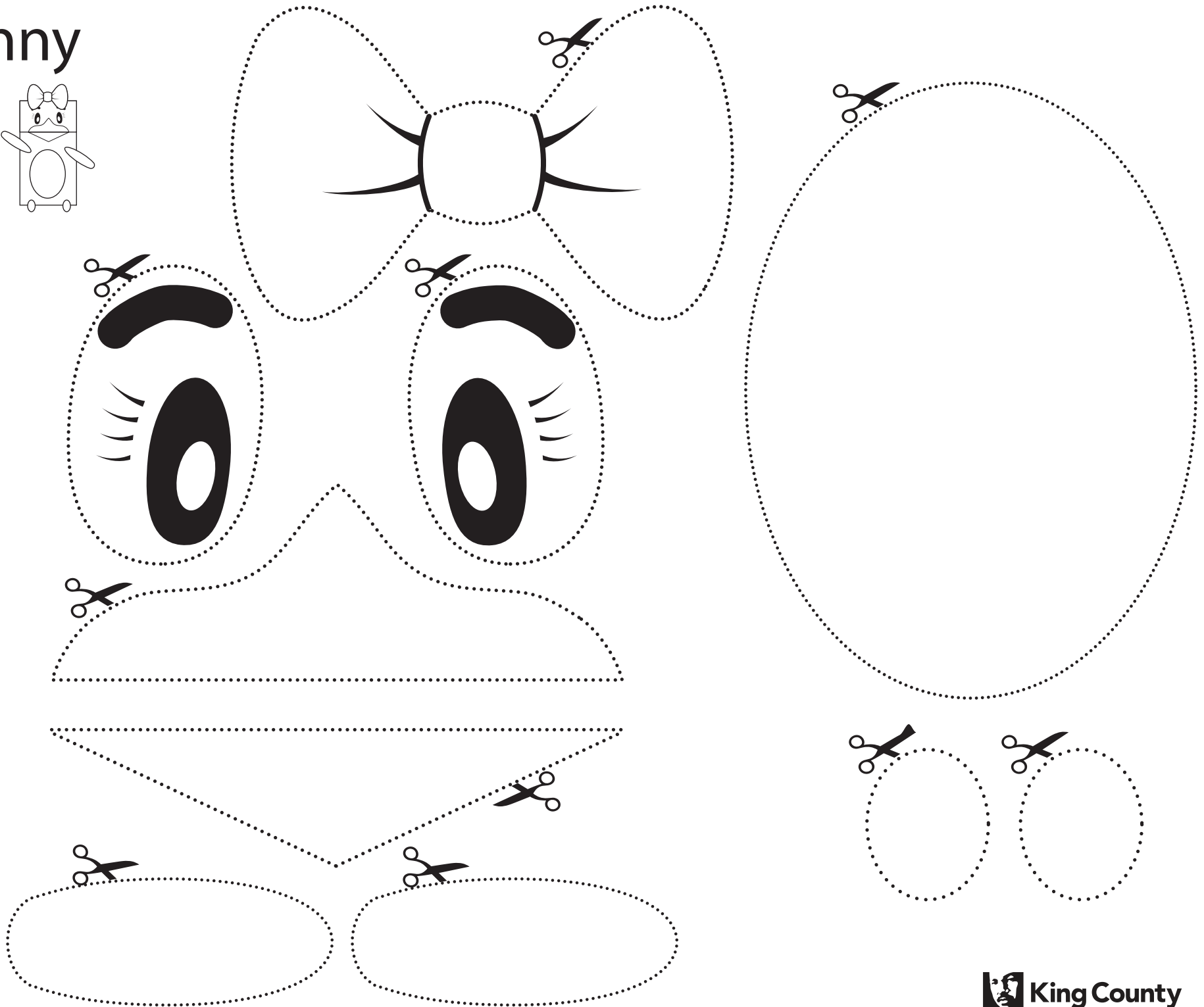
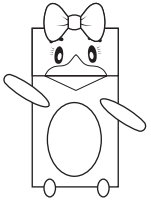
Fire Fighter



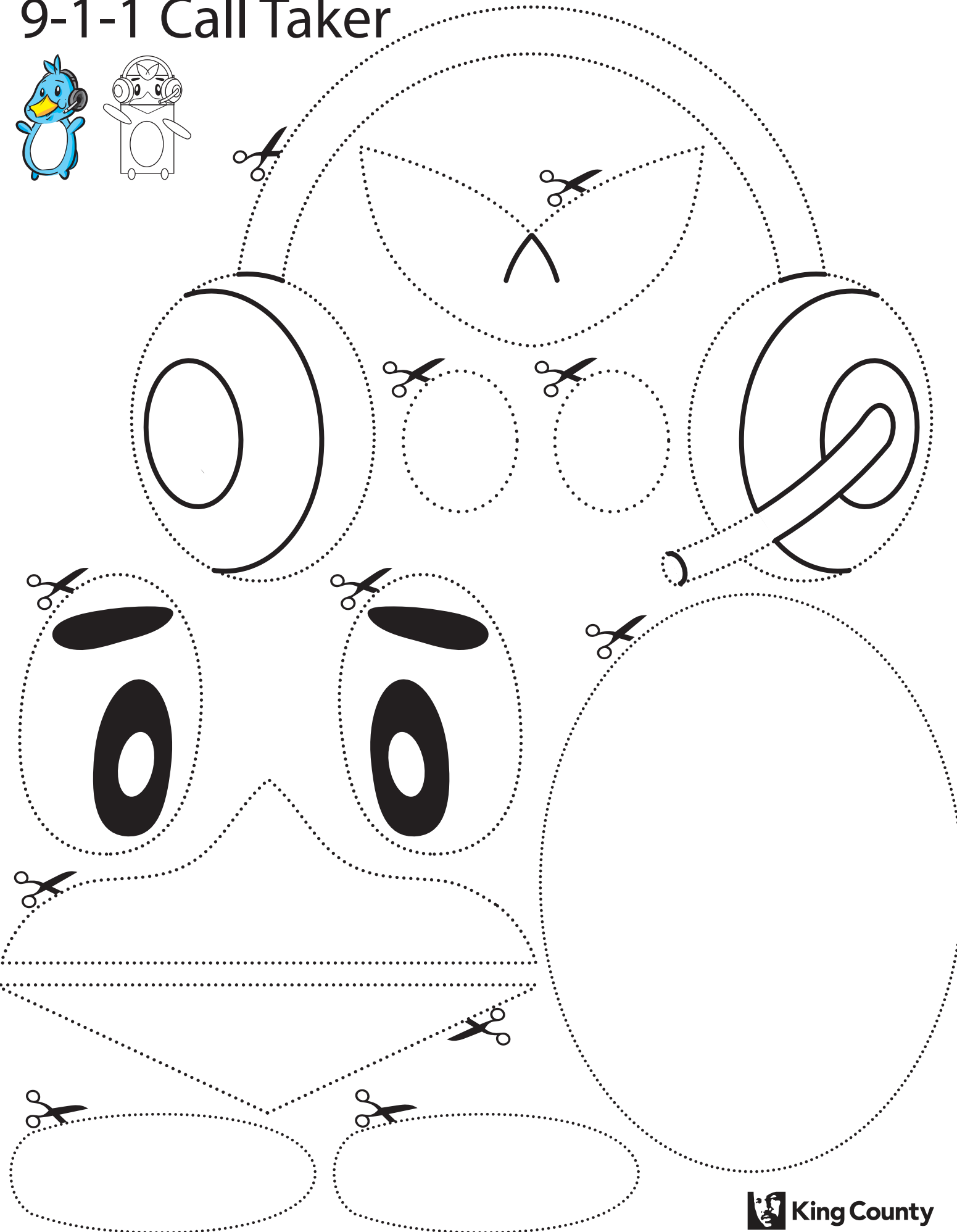
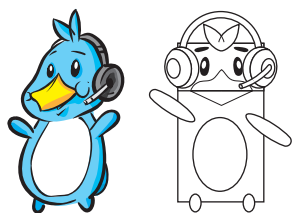
Police Officer



Penny



9-1-1 Call Taker



Medic

